



# Guía del usuario

HP Thin Client

© Copyright 2019 HP Development Company, L.P.

DisplayPort™, el logotipo de DisplayPort™ y VESA® son marcas comerciales propiedad de la Asociación de estándares de video y electrónica (VESA) en los Estados Unidos y otros países. Linux es una marca comercial registrada de Linus Torvalds en los Estados Unidos y en otros países. Microsoft y Windows son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Microsoft Corporation en los Estados Unidos y en otros países.

La información contenida en el presente documento está sujeta a cambios sin previo aviso. Las únicas garantías de los productos y servicios de HP están estipuladas en las declaraciones expresas de garantía que acompañan a dichos productos y servicios. La información contenida en este documento no se debe interpretar como una garantía adicional. HP no se hará responsable de los errores técnicos o de edición ni de las omisiones contenidas en el presente documento.

Segunda edición: noviembre de 2019

Primera edición: julio de 2019

Referencia del documento: L63760-E52

## Anuncio sobre el producto

Esta guía del usuario describe los recursos comunes a la mayoría de los modelos. Es posible que algunos recursos no estén disponibles en su equipo.

No todos los recursos están disponibles en todas las ediciones o versiones de Windows. Los sistemas pueden requerir actualizaciones y/o la adquisición por separado de hardware, controladores, software o la actualización del BIOS para aprovechar todas las ventajas de la funcionalidad de Windows. Windows 10 se actualiza automáticamente y esta opción siempre está activada. Pueden aplicarse tarifas de ISP y requisitos adicionales para las actualizaciones en el futuro. Consulte <http://www.microsoft.com>.

Para acceder a las guías del usuario más recientes, vaya a <http://www.hp.com/support> y siga las instrucciones para encontrar su producto. Luego seleccione **Guías de usuario**.






## Términos y condiciones del software

Al instalar, copiar, descargar o utilizar de cualquier otro modo cualquier producto de software preinstalado en este equipo, usted acepta los términos del Contrato de licencia de usuario final (CLUF) de HP. Si no acepta estos términos de licencia, su único recurso es devolver el producto completo no utilizado (hardware y software) en un plazo de 14 días para obtener un reembolso integral sujeto a la política de reembolsos de su vendedor.

Si necesita más información o quiere solicitar un reembolso completo del precio del equipo, comuníquese con su vendedor.

## Acerca de esta guía

---

-  **¡ADVERTENCIA!** Indica una situación peligrosa que, si no se evita, **podría** causar lesiones graves o la muerte.
  -  **PRECAUCIÓN:** Indica una situación peligrosa que, si no se evita, **podría** causar lesiones entre moderadas y leves.
  -  **¡IMPORTANTE!** Indica la información considera importante pero no relacionada con peligros (por ejemplo, mensajes relacionados con daños materiales). Alerta al usuario de que, si no se sigue un procedimiento exactamente como se describe, puede producirse una pérdida de datos o daños al hardware o software. También contiene información esencial para explicar un concepto o para completar una tarea.
  -  **NOTA:** Contiene información adicional para hacer énfasis o complementar puntos importantes del texto principal.
  -  **SUGERENCIA:** Proporciona sugerencias útiles para completar una tarea.
-



---

# Tabla de contenido

<b>1 Referencia del hardware</b> .....	<b>1</b>
Características del producto .....	1
Componentes .....	1
Ubicación de los certificados, las etiquetas y el número de serie .....	2
Configuración .....	3
Advertencias y precauciones .....	3
Instalación de la base .....	3
Instalación de un cable de seguridad .....	6
Montaje y orientación del thin client .....	6
Colocación y orientación admitidas .....	9
Colocación no admitida .....	11
Conexión del adaptador de CA y el cable de alimentación .....	12
Cuidado de rutina del thin client .....	12
<b>2 Cambios de hardware</b> .....	<b>13</b>
Advertencias y precauciones .....	13
Extracción y reemplazo del panel de acceso .....	13
Extracción del panel de acceso .....	14
Reemplazo del panel de acceso .....	15
Ubicación de componentes internos .....	16
Extracción y sustitución del módulo M.2 de almacenamiento flash .....	16
Extracción y sustitución de la batería .....	18
Actualización de la memoria del sistema .....	20
Extracción e instalación de un módulo de memoria .....	21
Sustitución de una tarjeta WLAN .....	23
<b>3 Solución de problemas</b> .....	<b>25</b>
Computer Setup Utility (Utilidad configuración del equipo) (F10), Configuración BIOS .....	25
Utilidad de Configuración del Equipo (F10) .....	25
Utilización de la utilidad Computer Setup (F10) .....	26
Utilidad de Configuración—File (Archivo) .....	27
Utilidad de Configuración—Storage (Almacenamiento) .....	29
Utilidad de Configuración—Security (Seguridad) .....	30
Utilidad de Configuración—Power (Alimentación) .....	32
Configuración del equipo—Advanced (Avanzado) .....	32

Cambio de configuración del BIOS desde HP BIOS Configuration Utility (HPBCU) (Utilidad de configuración del BIOS HP) .....	33
Actualizar o restaurar un BIOS .....	36
Actualización del firmware para el encendido con tecla específica .....	37
Diagnóstico y solución de problemas .....	38
Indicadores luminosos .....	38
Wake on LAN .....	38
Secuencia de encendido .....	39
Restablecimiento de las contraseñas de configuración y encendido .....	39
Pruebas de diagnóstico de encendido .....	39
Interpretación de los indicadores luminosos del panel frontal y los código audibles de diagnóstico POST .....	40
Solución de problemas .....	42
Solución de problemas básicos .....	42
Solución de problemas de thin client sin disco (sin flash) .....	44
Configuración de un servidor PXE .....	45
Utilización de HP ThinUpdate para restaurar la imagen .....	45
Administración de dispositivos .....	46
Requisitos del cable y del adaptador de alimentación .....	46
Requisitos para todos los países .....	46
Requisitos para países y regiones específicos .....	46
Declaración de inestabilidad .....	48
Dispositivos de memoria disponibles .....	48
Especificaciones .....	50

#### **4 Uso de HP PC Hardware Diagnostics ..... 51**

Uso de HP PC Hardware Diagnostics Windows (solo en algunos productos) .....	51
Descargar HP PC Hardware Diagnostics Windows .....	52
Descargar la versión más reciente de HP PC Hardware Diagnostics Windows .....	52
Descargar HP Hardware Diagnostics Windows según el nombre o el número del producto (solo en algunos productos) .....	52
Instalación de HP PC Hardware Diagnostics Windows .....	52
Uso de HP PC Hardware Diagnostics UEFI .....	52
Iniciar HP PC Hardware Diagnostics UEFI .....	53
Descargar HP PC Hardware Diagnostics UEFI en una unidad flash USB .....	53
Descarga de la versión más reciente de HP PC Hardware Diagnostics UEFI: .....	53
Descargar HP PC Hardware Diagnostics UEFI según el nombre o el número del producto (solo en algunos productos) .....	54
Uso de las configuraciones de Remote HP PC Hardware Diagnostics UEFI (solo en algunos productos) .....	54
Descargar Remote HP PC Hardware Diagnostics UEFI .....	54
Descargar la versión más reciente de Remote HP PC Hardware Diagnostics UEFI .....	54

Descargar Remote HP PC Hardware Diagnostics UEFI según el nombre o el número del producto .....	54
Personalizar las configuraciones de Remote HP PC Hardware Diagnostics UEFI .....	55
<b>Apéndice A Descarga electrostática .....</b>	<b>56</b>
Prevención de daños electrostáticos .....	56
Métodos de conexión a tierra .....	56
<b>Apéndice B Información para envío .....</b>	<b>57</b>
Preparación para envío .....	57
Información importante sobre el servicio de reparación .....	57
<b>Apéndice C Accesibilidad .....</b>	<b>58</b>
HP y la accesibilidad .....	58
Obtener las herramientas tecnológicas que necesita .....	58
El compromiso de HP .....	58
International Association of Accessibility Professionals (IAAP) .....	58
Buscar la mejor tecnología asistencial .....	59
Evaluación de sus necesidades .....	59
Accesibilidad para los productos HP .....	59
Normas y legislación .....	60
Normas .....	60
Mandato 376 – EN 301 549 .....	60
Web Content Accessibility Guidelines (WCAG) .....	60
Legislación y normas .....	61
Enlaces y recursos de accesibilidad útiles .....	61
Organizaciones .....	61
Instituciones educativas .....	61
Otros recursos sobre discapacidad .....	62
Enlaces de HP .....	62
Contacto con soporte técnico .....	62
<b>Índice .....</b>	<b>63</b>





# 1 Referencia del hardware

## Características del producto



Para obtener las especificaciones más recientes o especificaciones adicionales sobre este producto, visite <http://www.hp.com/go/quickspecs> y busque su modelo específico para hallar las QuickSpecs específicas del modelo.

Varias opciones están disponibles para su thin client. Para obtener más información acerca de las opciones disponibles, vaya a <http://www.hp.com> y busque su modelo específico.

## Componentes

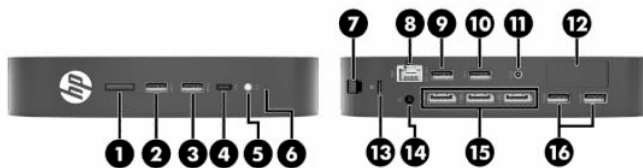


Tabla 1-1 Componentes

Componentes	
(1) Botón de inicio/apagado	(9) Puerto USB Type-A 2.0 (destinado para el encendido desde el teclado solo en algunos modelos) <b>NOTA:</b> Presione <b>alt + P</b> para encender el thin client desde el teclado (solo en algunos modelos).
(2) Puerto USB Type-A 3.1 Gen 1	(10) Puerto USB Type-A 2.0
(3) Puerto USB Type-A 3.1 Gen 2	(11) Puerto de salida de audio
(4) Puerto USB Type-C 3.1 Gen 2 descendente (DFP)	(12) Puerto opcional <ul style="list-style-type: none"><li>• En blanco; no hay ninguna opción incluida (se muestra)</li><li>• Puertos USB Type-A 3.1 Gen 1 (2)</li><li>• DisplayPort™ sobre USB Type-C con la entrega de potencia USB</li><li>• Salida de vídeo digital HDMI</li><li>• Salida de vídeo analógico VGA</li><li>• Conector de antena Wi-Fi externa</li></ul>


**Tabla 1-1 Componentes (continuación)**

Componentes			
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Conectores NIC de fibra óptica (SC o LC)</li><li>• Puerto serie con la alimentación configurable</li><li>• Puertos serie a través del adaptador de cable (2); el puerto azul es un puerto de alimentación configurable y el puerto negro es un puerto normal</li></ul>		
(5)	Conector de auriculares	(13)	Ranura para bloqueo de cable
(6)	Indicador luminoso de actividad de la unidad de disco duro	(14)	Conector de alimentación
(7)	Componentes del pestillo de E/S trasero	(15)	Conectores DisplayPort (3)
(8)	Conector RJ-45 (red)	(16)	Puertos USB Type-A 3.1 Gen 1 (2)

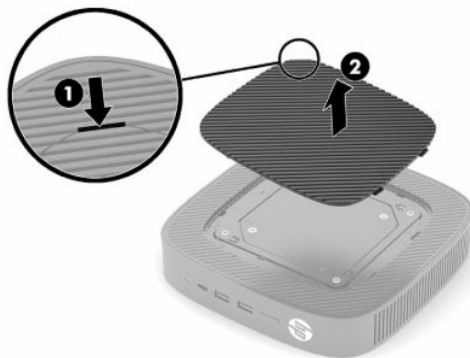
## Ubicación de los certificados, las etiquetas y el número de serie

Los certificados, las etiquetas y el número de serie se encuentran debajo de la cubierta lateral. Tenga el número de serie disponible al entrar en contacto con el servicio al cliente de HP para obtener asistencia.

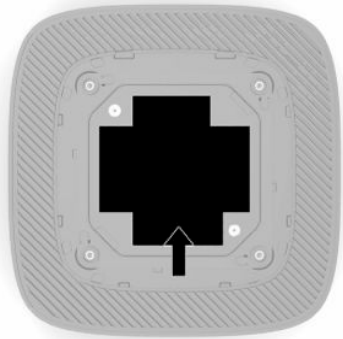
**Tabla 1-2 Advertencia de peligro de quemaduras**

Advertencia de peligro de quemaduras	
	Si el thin client ha estado en funcionamiento antes de retirar el panel de acceso, la placa metálica debajo del panel de acceso puede alcanzar temperaturas que pueden causar molestias si se toca directamente. Apague el thin client y espere 20 minutos para se enfríe hasta llegar a la temperatura ambiente antes de retirar la cubierta lateral.

1. Tumbes el thin client con el lateral izquierdo hacia arriba y la parte frontal que porta el logo de HP hacia usted.
2. Inserte una uña en la ranura (1) y luego levante la cubierta lateral (2) del thin client.



3. Localice los certificados, las etiquetas y el número de serie como se muestra en la siguiente ilustración.



## Configuración

### Advertencias y precauciones

Antes de realizar las actualizaciones, asegúrese de leer cuidadosamente todas las instrucciones, precauciones y advertencias aplicables en esta guía.

- ⚠ ¡ADVERTENCIA!** Para reducir el riesgo de lesiones corporales o daños en el equipo debido a choques eléctricos, superficies calientes o fuego:

Instale el thin client en una ubicación donde sea improbable la presencia de niños.

No enchufe conectores de teléfono ni de telecomunicaciones en los receptáculos del controlador de interfaz de red (NIC).

No inserte objetos en los orificios de ventilación del sistema.

Enchufe el cable de alimentación a una toma eléctrica de CA a la que pueda acceder fácilmente en todo momento.

Si el cable de alimentación tiene un enchufe de tres patas, conéctelo a una toma eléctrica de tres patas con conexión a tierra (toma de tierra).

Desconecte la alimentación del equipo desenchufando el cable de alimentación de la toma eléctrica de CA. Al desenchufar el cable de alimentación de la toma eléctrica de CA, agarre el cable por el enchufe.

- ⚠ ¡ADVERTENCIA!** Para reducir el riesgo de lesiones, lea la *Guía de seguridad y ergonomía* que se incluye con las guías del usuario. Esta describe la configuración adecuada de la estación de trabajo y los hábitos correctos relacionados a la postura, la salud y el trabajo para los usuarios de PC portátiles. La *Guía de seguridad y ergonomía* también incluye información importante sobre seguridad eléctrica y mecánica. La *Guía de seguridad y ergonomía* también se encuentra disponible en línea en <http://www.hp.com/ergo>.

### Instalación de la base

- 📄 IMPORTANTE:** A menos que el thin client esté montado con un soporte de montaje VESA® de 100 mm aprobado, debe funcionar con la base del sistema acoplada para garantizar un flujo de aire adecuado alrededor del thin client.

Cuando esté sobre una superficie plana horizontal, como un escritorio, el thin client puede estar orientado de forma horizontal o vertical. La base es necesaria en cualquier orientación.

1. Extraiga todos los dispositivos de seguridad que evitan la conexión de la base al thin client.
2. Extraiga cualquier medio extraíble del thin client, como las unidades flash USB.
3. Si el thin client está encendido, apáguelo correctamente a través del sistema operativo y, a continuación, apague todos los dispositivos externos.
4. Si el cable de alimentación está conectado, desconéctelo de la toma eléctrica de CA y desconecte todos los dispositivos externos.
5. Para acoplar la base al thin client.
  - Fije la base a la parte inferior del thin client para utilizarlo en la orientación vertical.
    - a. Coloque el thin client boca abajo y localice los dos orificios para tornillos que se encuentran en la rejilla de la parte inferior del thin client.
    - b. Coloque la base sobre la parte inferior del thin client (1) e instale los dos tornillos cautivos (2) para fijar la base al thin client.



- Acople la base en el lado izquierdo del thin client para utilizarlo en la orientación horizontal.
  - a. Tumbes el thin client con el lateral izquierdo hacia arriba y la parte frontal que porta el logo de HP hacia usted.

- b. Inserte una uña en la ranura (1) y luego levante la cubierta lateral (2) del thin client.



**NOTA:** Guarde la cubierta lateral para su posible uso en el futuro.



**PRECAUCIÓN:** Si el thin client ha estado en funcionamiento antes de retirar el panel de acceso, la placa metálica debajo del panel de acceso puede alcanzar temperaturas que puedan causar malestar si se toca directamente. Apague el thin client y deje que se enfríe durante 20 minutos hasta llegar a la temperatura ambiente antes de retirar la cubierta lateral.



- c. Si su sistema incluye un soporte separador, retírelo antes de instalar el soporte.

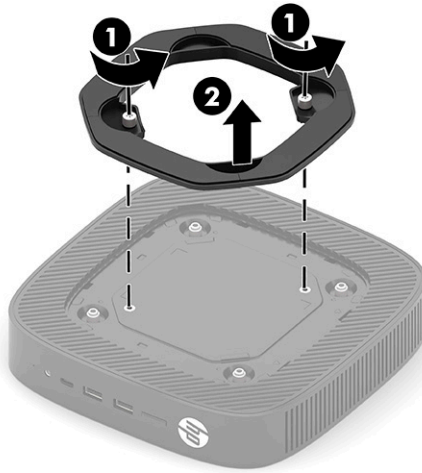



**NOTA:** Guarde el soporte separador para su posible uso en el futuro.



- d. Localice los dos orificios para tornillos en el lado izquierdo del thin client.


- e. Coloque la base sobre el lateral del thin client (1) e instale los tornillos cautivos (2) para fijar la base al thin client.



 **NOTA:** Asegúrese de que hay por lo menos **2,54 cm (1 pulgada)** de espacio despejado y libre de obstrucciones en todos los lados del thin client.

## Instalación de un cable de seguridad

Puede fijar el thin client a un objeto fijo con un cable de seguridad opcional que oferta HP. Utilice la llave que se proporciona para conectar y extraer el candado.

 **NOTA:** El cable de seguridad se ha diseñado para actuar como elemento de disuasión, pero no puede evitar que el thin client sea maltratado o robado.



## Montaje y orientación del thin client

Este thin client incluye cuatro puntos de montaje en el lado derecho de la unidad. Estos puntos de montaje siguen el estándar VESA (Asociación de estándares de vídeo y electrónica) de 100 mm, que proporciona interfaces de montaje estándar del sector para para distintos soportes y accesorios de montaje. HP ofrece varios soportes de montaje basados en VESA opcionales para montar el thin client en un gran número de superficies planas así como brazos oscilantes y monitores en distintos entornos y orientaciones.


Para fijar un soporte de montaje al thin client.

1. Extraiga todos los dispositivos de seguridad que impiden conectar el soporte de montaje al thin client.
2. Extraiga cualquier medio extraíble del thin client, como las unidades flash USB.

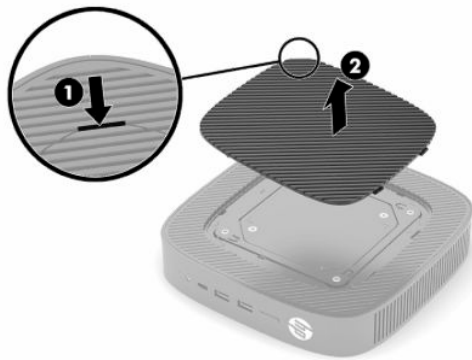
3. Si el thin client está encendido, apáguelo correctamente a través del sistema operativo y, a continuación, apague todos los dispositivos externos.
4. Si el thin client está conectado, desconecte el cable de alimentación de la toma eléctrica de CA y desconecte todos los dispositivos externos.
5. Tumbado el thin client con el lateral izquierdo hacia arriba y la parte frontal que porta el logo de HP hacia usted.
6. Inserte una uña en la ranura (1) y luego levante la cubierta lateral (2) del thin client.

---


 **NOTA:** Guarde la cubierta lateral para su posible uso en el futuro.

 **PRECAUCIÓN:** Si el thin client ha estado en funcionamiento, la placa metálica debajo del panel de acceso puede alcanzar temperaturas que pueden causar molestias si se toca directamente. Apague el thin client y espere 20 minutos para que se enfríe hasta llegar a la temperatura ambiente antes de retirar la cubierta lateral.

---



7. Si es necesario un soporte separador para su dispositivo de montaje, coloque el soporte separador en la depresión del lateral del thin client.

 **NOTA:** Los orificios de montaje VESA de 100 mm están empotrados 2 mm debajo de la superficie del panel lateral del chasis. Algunos modelos incluyen un soporte separador de 2 mm para ayudar con la instalación de un soporte de montaje. Si su modelo no incluye el soporte separador, aún podrá instalar su dispositivo de montaje VESA 100 en el thin client.

Si el sistema incluye un soporte separador de 2 mm y está configurado en la orientación horizontal, el soporte separador se puede almacenar en el interior de la cubierta VESA. Coloque el soporte de separador en el centro de la cubierta VESA y gírelo ligeramente para fijarlo en la cubierta VESA para el almacenamiento.



8. Coloque el soporte separador en el thin client según las instrucciones incluidas con su dispositivo de montaje.



## Colocación y orientación admitidas

**⚠ PRECAUCIÓN:** Si el thin client ha estado en funcionamiento, la placa metálica debajo del panel de acceso puede alcanzar temperaturas que pueden causar molestias si se toca directamente. El thin client debe apagarse y es preciso esperar 20 minutos para se enfríe hasta llegar a la temperatura ambiente antes de retirar el kit de montaje en la pared.

**📌 IMPORTANTE:** Debe seguir las directrices de orientación admitidas por HP para garantizar que su thin client funcione adecuadamente.

A menos que el thin client esté montado con un soporte de montaje VESA de 100 mm aprobado, debe utilizarlo con la base acoplada para garantizar un flujo de aire adecuado alrededor del sistema.

Los thin clients de HP están diseñados exclusivamente para configurarse y orientarse en seis posiciones diferentes para adaptarse a cualquier situación de instalación posible.

- **Vertical Más:** Esta es la orientación de instalación vertical típica en un escritorio u otra superficie plana con la base del sistema conectada a la parte inferior del thin client y el logotipo de HP orientado con el lado derecho hacia arriba. También puede utilizar la orientación vertical más para montar al thin client sobre una superficie plana vertical con un soporte de montaje.



- **Vertical Menos:** Esta orientación normalmente se utilizaría para montar el thin client en una superficie plana vertical con el logotipo de HP colocado en la parte inferior en orientación invertida.



- **Horizontal Más:** Esta es la orientación típica para la colocar el thin client sobre una superficie plana horizontal como un escritorio, con la base del sistema conectada al lateral del thin client.



- **Horizontal Menos:** Esta es la orientación típica utilizada al montar el thin client debajo de una superficie plana horizontal mediante un soporte de montaje para acoplar la unidad a la parte inferior de una superficie plana como un escritorio.



- **Marco Más:** Esta orientación se utiliza para montar al thin client sobre una superficie plana vertical como una pared, por lo que los puertos de entrada/salida frontales y el botón de alimentación del sistema están hacia arriba.



- **Marco Menos:** En esta orientación el thin client se monta en una superficie plana vertical de modo que los puertos de entrada/salida traseros están hacia arriba.



## Colocación no admitida

HP no admite las siguientes colocaciones del thin client.

 **IMPORTANTE:** La colocación no admitida de thin clients puede dar lugar a fallos en el funcionamiento, daños en los dispositivos o ambas cosas.

Los thin client necesitan de una ventilación adecuada para mantener la temperatura de funcionamiento. No bloquee los orificios de ventilación.

No coloque thin clients en cajones u otros compartimientos sellados. No coloque un monitor u otro objeto encima del thin client. No instale un thin client entre la pared y un monitor, a menos que utilice un adaptador de montaje VESA doble aprobado que esté específicamente diseñado para esta situación de montaje. Los thin clients necesitan una ventilación adecuada para mantener la temperatura de funcionamiento.

- En un cajón del escritorio:

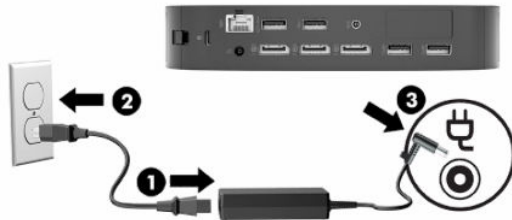


- Con un monitor sobre el thin client:



## Conexión del adaptador de CA y el cable de alimentación

1. Conecte el cable de alimentación al adaptador de CA (1).
2. Conecte el cable de alimentación a una toma eléctrica de CA (2).
3. Conecte el adaptador de CA al thin client (3).



## Cuidado de rutina del thin client


Utilice la siguiente información para proteger adecuadamente el thin client:

- Nunca opere el thin client con el panel externo extraído.
- Mantenga el thin client lejos de lugares muy húmedos, luz solar directa y con cambios extremos de temperatura. Para obtener información acerca de los rangos de temperatura y humedad recomendados para el thin client, vaya a <http://www.hp.com/go/quickspecs>.
- Mantenga líquidos alejados del thin client y el teclado.
- Apague el thin client y limpie la parte externa con un paño suave y húmedo según sea necesario. El uso de productos de limpieza puede desteñir o dañar el acabado de la superficie.

## 2 Cambios de hardware

### Advertencias y precauciones

Antes de realizar las actualizaciones, asegúrese de leer cuidadosamente todas las instrucciones, precauciones y advertencias aplicables en esta guía.

 **¡ADVERTENCIA!** Para reducir el riesgo de lesiones corporales o daños en el equipo debido a choques eléctricos, superficies calientes o fuego:

En el interior hay piezas móviles con corriente eléctrica. Desconecte la alimentación del equipo antes de extraer la carcasa.

Espere hasta que los componentes internos del sistema se enfríen antes de tocarlos.


Vuelva a colocar y asegurar la carcasa antes de conectar el equipo a la corriente eléctrica.

No enchufe conectores de teléfono ni de telecomunicaciones en los receptáculos del controlador de interfaz de red (NIC).

No desmonte la clavija de conexión a tierra del cable de alimentación. La clavija de conexión a tierra es un recurso de seguridad importante.

Conecte el cable de alimentación a una toma de CA con conexión a tierra a la que se pueda acceder fácilmente en todo momento.


Para reducir el riesgo de lesiones, lea la *Guía de seguridad y ergonomía* que se incluye con las guías del usuario. Esta describe la configuración adecuada de la estación de trabajo y los hábitos correctos relacionados a la postura, la salud y el trabajo para los usuarios de PC portátiles. La *Guía de seguridad y ergonomía* también incluye información importante sobre seguridad eléctrica y mecánica. La *Guía de seguridad y ergonomía* también se encuentra disponible en línea en <http://www.hp.com/ergo>.

 **¡IMPORTANTE!** La electricidad estática puede dañar los componentes eléctricos del thin client o los equipos opcionales. Antes de iniciar estos procedimientos, cerciórese de no estar cargado de electricidad estática tocando brevemente un objeto metálico conectado a tierra. Consulte [Prevención de daños electrostáticos en la página 56](#) para obtener más información.

Cuando el thin client está enchufado a una fuente de alimentación de CA, siempre se aplica voltaje a la placa del sistema. Debe desconectar el cable de alimentación de la fuente de energía antes de abrir el thin client con el fin de evitar daños a componentes internos.

### Extracción y reemplazo del panel de acceso

**Tabla 2-1 Advertencia de peligro de quemaduras**

Advertencia de peligro de quemaduras	
	<b>PRECAUCIÓN:</b> ¡Peligro de quemaduras! Para evitar posibles quemaduras, espere 20 minutos después de apagar el thin client antes de extraer y reemplazar el panel de acceso.

## Extracción del panel de acceso

**⚠ ¡ADVERTENCIA!** Para reducir el riesgo de lesiones corporales o daños por descarga eléctrica, superficies calientes o fuego, trabaje con el thin client *siempre* con el panel de acceso en su lugar. Además de mejorar la seguridad, el panel de acceso puede proporcionar instrucciones importantes e información de identificación, que se pueden perder si el panel de acceso no se utiliza. *No* utilice un panel de acceso excepto el proporcionado por HP para su uso con este thin client.

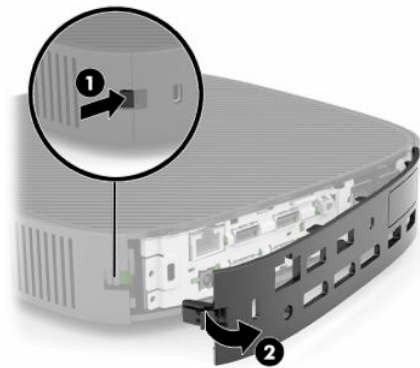
Antes de extraer el panel de acceso, asegúrese de que el thin client esté apagado y que el cable de alimentación esté desconectado de la toma de CA.

Para extraer el panel de acceso:

1. Extraiga todos los dispositivos de seguridad que eviten la apertura del thin client.
2. Extraiga cualquier medio extraíble del thin client, como las unidades flash USB.
3. Apague el thin client correctamente a través del sistema operativo y, a continuación, apague todos los dispositivos externos.
4. Desconecte el cable de alimentación de la toma eléctrica de CA y desconecte todos los dispositivos externos.

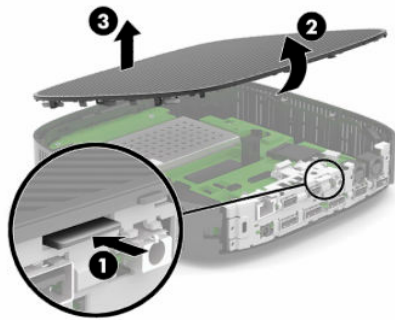
**📄 IMPORTANTE:** Independientemente del estado de encendido, el voltaje siempre está presente en la placa del sistema mientras el sistema esté conectado a una toma eléctrica de CA. Debe desconectar el cable de alimentación de CA con el fin de evitar daños a los componentes internos del thin client.

5. Retire la base o el soporte de montaje del thin client si es necesario.
6. Acueste el thin client sobre una superficie estable con la parte lateral derecha hacia arriba.
7. Libere el pestillo de bloqueo (1) en la parte izquierda del panel de E/S trasero, gire el panel de E/S (2) hacia la derecha y luego tire del thin client.



8. Presione el pestillo del panel de acceso (1) para liberar el panel de acceso.

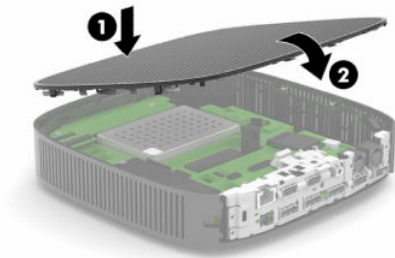
9. Gire la parte trasera del panel de acceso (2) hacia arriba y luego levante la parte frontal del panel de acceso (3) para separarlo del chasis.



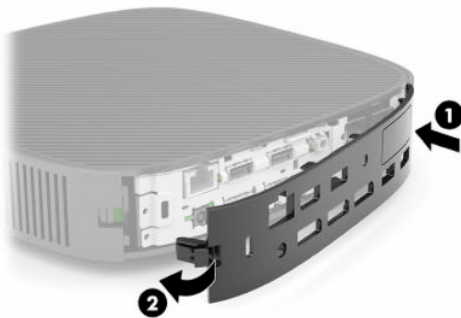
## Reemplazo del panel de acceso

Para recolocar el panel de acceso:

1. Oriente el panel de acceso con el lado con bisagra en la parte frontal del sistema (1) y luego gire la parte trasera del panel de acceso hacia abajo (2) hasta que se encaje en su posición.



2. Inserte los ganchos que se encuentran en el lado derecho del panel trasero de E/S (1) en el lado derecho de la parte trasera del chasis, gire el lado izquierdo (2) hacia el chasis y luego presiónelo hasta que quede fijo en su posición.



3. Vuelva a colocar la base o el soporte de montaje del thin client si lo ha retirado.
4. Vuelva a conectar el cable de alimentación y encienda el thin client.
5. Bloquee todos los dispositivos de seguridad que se desacoplaron cuando retiró el panel de acceso al thin client.

## Ubicación de componentes internos

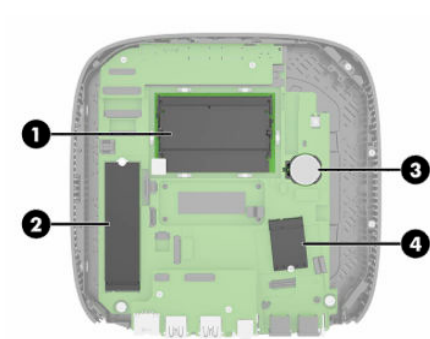


Tabla 2-2 Componentes internos

Componentes	
(1)	Memoria SDRAM DDR4 (2 SODIMM)
(2)	Módulo de almacenamiento flash M.2
(3)	Batería
(4)	Tarjeta WLAN (solo algunos modelos)

## Extracción y sustitución del módulo M.2 de almacenamiento flash

Para extraer el módulo de almacenamiento flash M.2:

1. Extraiga todos los dispositivos de seguridad que eviten la apertura del thin client.
2. Extraiga cualquier medio extraíble del thin client, como las unidades flash USB.
3. Apague el thin client correctamente a través del sistema operativo y, a continuación, apague todos los dispositivos externos.
4. Desconecte el cable de alimentación de la toma eléctrica de CA y desconecte todos los dispositivos externos.



**IMPORTANTE:** Independientemente del estado de encendido, el voltaje siempre está presente en la placa del sistema mientras el sistema esté conectado a una toma eléctrica de CA. Debe desconectar el cable de alimentación de CA con el fin de evitar daños a los componentes internos del thin client.

5. Retire la base o el soporte de montaje del thin client.
6. Acueste la unidad sobre una superficie estable.
7. Extraiga el panel de acceso del thin client. Consulte [Extracción y reemplazo del panel de acceso en la página 13](#).

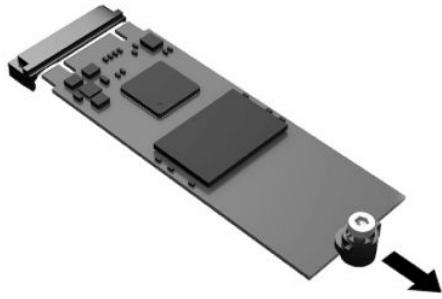


**PRECAUCIÓN:** Para reducir el riesgo de lesiones corporales al tocar superficies calientes, permita que los componentes internos del sistema se enfríen antes de tocarlos.

8. Localice el socket M.2 del módulo de almacenamiento flash en la placa del sistema.
9. Afloje el tornillo de fijación del módulo de almacenamiento flash hasta que el extremo del módulo se pueda elevar.



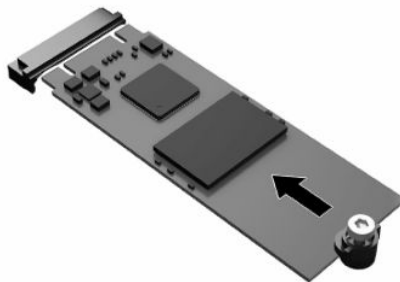
10. Tire el módulo de almacenamiento flash para extraerlo del socket.



11. Tire del kit de tornillos para extraerlo del módulo de almacenamiento flash y fíjelo en el módulo de almacenamiento flash de sustitución.



12. Deslice el nuevo módulo de almacenamiento flash en el socket M.2 de la placa del sistema y presione los conectores del módulo firmemente en el socket.

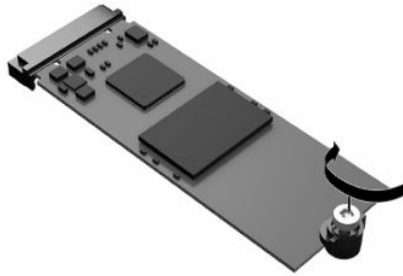


---

 **NOTA:** El módulo de almacenamiento flash se puede instalar de una sola manera.

---

13. Presione el módulo de almacenamiento flash y utilice un destornillador para apretar el tornillo y fije el módulo a la placa del sistema.




14. Sustituya y bloquee con el pestillo el panel de acceso y luego vuelva a instalar el panel de E/S trasero. Consulte [Extracción y reemplazo del panel de acceso en la página 13](#).
15. Vuelva a colocar la base o el soporte de montaje del thin client.
16. Vuelva a conectar el cable de alimentación y encienda el thin client.
17. Bloquee todos los dispositivos de seguridad que se desacoplaron cuando retiró el panel de acceso al thin client.

## Extracción y sustitución de la batería

Para extraer y sustituir la batería:

1. Extraiga todos los dispositivos de seguridad que eviten la apertura del thin client.
2. Extraiga cualquier medio extraíble del thin client, como las unidades flash USB.
3. Apague el thin client correctamente a través del sistema operativo y, a continuación, apague todos los dispositivos externos.
4. Desconecte el cable de alimentación de la toma eléctrica de CA y desconecte todos los dispositivos externos.


---

 **IMPORTANTE:** Independientemente del estado de energía, siempre hay voltaje en la placa del sistema mientras el sistema esté conectado a una toma eléctrica de CA. Debe desconectar el cable de alimentación de CA con el fin de evitar daños a los componentes internos del thin client.

---

5. Retire la base o el soporte de montaje del thin client.
6. Acueste la unidad sobre una superficie estable.
7. Extraiga el panel de acceso del thin client. Consulte [Extracción y reemplazo del panel de acceso en la página 13](#).

---

 **PRECAUCIÓN:** Para reducir el riesgo de lesiones corporales al tocar superficies calientes, permita que los componentes internos del sistema se enfrien antes de tocarlos.

---

8. Localice la batería en la placa del sistema. Consulte [Ubicación de componentes internos en la página 16](#).

9. Para extraer la batería de su compartimiento, apriete la abrazadera de metal (1) que se extiende por sobre uno de los bordes de la batería. Extraiga la batería cuando ésta se suelte del soporte (2).





10. Para insertar la batería nueva, deslice un borde de la batería de reemplazo bajo el borde del soporte (1) de batería con el lado positivo hacia arriba. Presione uno de los bordes hacia abajo hasta que la abrazadera se ajuste sobre el otro borde de la batería (2).



11. Sustituya y bloquee con el pestillo el panel de acceso y luego vuelva a instalar el panel de E/S trasero. Consulte [Extracción y reemplazo del panel de acceso en la página 13](#).
12. Vuelva a colocar la base o el soporte de montaje del thin client.
13. Vuelva a conectar el cable de alimentación y encienda el thin client.
14. Bloquee los dispositivos de seguridad que se desactivaron al retirar el panel de acceso del thin client.

HP recomienda a sus clientes reciclar el hardware electrónico usado, los cartuchos de impresión HP originales y las baterías recargables. Para obtener más información acerca de programas de reciclaje, visite <http://www.hp.com> y busque "reciclaje".

**Tabla 2-3 Definiciones del icono de la batería**

Icono	Definición
	No deseche las baterías, las baterías portátiles y los acumuladores junto a los residuos domésticos generales. Para reciclarlos o desecharlos adecuadamente, use el sistema público de recolección de basura o devuélvalos a HP, a un socio autorizado de HP o a sus agentes.
	La EPA de Taiwán requiere que los fabricantes de baterías secas o empresas de importación estén en conformidad con el artículo 15 o la ley de descarte de desechos, para que indiquen marcas de recuperación en las baterías utilizadas en ventas, sorteos o promociones. Contacte con un agente de reciclaje de Taiwán para obtener instrucciones acerca de la forma apropiada de eliminación de baterías.

## Actualización de la memoria del sistema

Los sockets de memoria de la placa del sistema se pueden completar con hasta dos SODIMM estándar del sector. Estos sockets de memoria incluyen por lo menos un SODIMM preinstalado. Para lograr el rendimiento máximo del sistema, HP recomienda que la unidad se configure para la memoria de doble canal utilizando dos ranuras SODIMM con un módulo de memoria SODIMM.

Para que el sistema funcione adecuadamente, los módulos de memoria deben cumplir las siguientes especificaciones:

- DIMM de esquema pequeño (SODIMM) con pines 260 en cumplimiento con los estándares del sector
- SDRAM DDR4 sin búfer no ECC
- Contener la especificación obligatoria del Joint Electronic Device Engineering Council (JEDEC)

El thin client admite las siguientes opciones:

- Módulos de memoria de 4 GB, 8 GB y 16 GB no ECC
- SODIMM de un canal único o dos canales


 **NOTA:** El sistema no funciona correctamente cuando se instala un módulo de memoria no admitido.

**Tabla 2-4 Memoria recomendada para monitores**

Windows® 10 IoT RS5	FHD 1920 × 1080 a 60 Hz	UHD / 4K 3840 × 2160 a 60 Hz
<b>Configuración de memoria</b>	Canal simple/doble	Canal doble
<b>Número máximo de monitores admitidos</b>	3	3
<b>Reproducción de vídeo 1080p</b>	sí	sí
<b>Reproducción de vídeo 4K</b>	sí	sí

**NOTA:** HP recomienda la memoria de doble canal para optimizar el rendimiento en monitores 4K.

## Extracción e instalación de un módulo de memoria


 **IMPORTANTE:** Debe desconectar el cable de alimentación y esperar aproximadamente 30 segundos para drenar la energía residual antes de colocar o extraer el módulo de memoria. Independientemente del estado de energía, el módulo de memoria recibe corriente mientras el thin client esté conectado a una toma eléctrica de CA. Colocar o extraer el módulo de memoria mientras haya voltaje puede causar daños irreparables al módulo de memoria o a la placa del sistema.

El socket del módulo de memoria tiene contactos metálicos dorados. Al actualizar la memoria, utilice un módulo de memoria con contactos metálicos dorados para prevenir la corrosión y oxidación causadas por el uso de metales incompatibles que entren en contacto.


La electricidad estática puede dañar los componentes eléctricos del thin client. Antes de iniciar estos procedimientos, cerciórese de no estar cargado de electricidad estática tocando brevemente un objeto metálico conectado a tierra. Para obtener más información, consulte [Descarga electrostática en la página 56](#).

Al manipular un módulo de memoria, asegúrese de no tocar ninguno de sus contactos. Si lo hace, puede dañar el módulo.

1. Extraiga todos los dispositivos de seguridad que eviten la apertura del thin client.
2. Extraiga cualquier medio extraíble del thin client, como las unidades flash USB.
3. Apague el thin client correctamente a través del sistema operativo y, a continuación, apague todos los dispositivos externos.
4. Desconecte el cable de alimentación de la toma eléctrica de CA y desconecte todos los dispositivos externos.

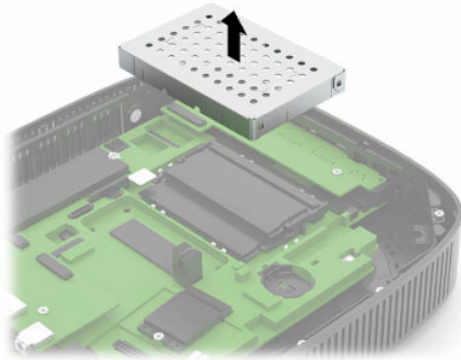
 **IMPORTANTE:** Independientemente del estado de energía, siempre hay voltaje en la placa del sistema mientras el sistema esté conectado a una toma eléctrica de CA. Debe desconectar el cable de alimentación de CA con el fin de evitar daños a los componentes internos del thin client.

5. Retire la base o el soporte de montaje del thin client.
6. Acueste la unidad sobre una superficie estable.
7. Extraiga el panel de acceso del thin client. Consulte [Extracción y reemplazo del panel de acceso en la página 13](#).

 **PRECAUCIÓN:** Para reducir el riesgo de lesiones corporales al tocar superficies calientes, permita que los componentes internos del sistema se enfríen antes de tocarlos.

8. Ubique los sockets del módulo de memoria en la placa del sistema. Consulte [Ubicación de componentes internos en la página 16](#).

9. Extraiga la protección del módulo de memoria.




10. Para extraer el módulo de memoria, separe los pestillos a cada lado del módulo de memoria (1), gire el módulo hacia arriba y luego tire del módulo de memoria para sacarlo del socket (2).



11. Deslice el nuevo módulo de memoria (1) en el socket en un ángulo de aproximadamente 30 grados, y luego presione el módulo de memoria hacia abajo (2) para que los pestillos de bloqueo encajen en su posición.

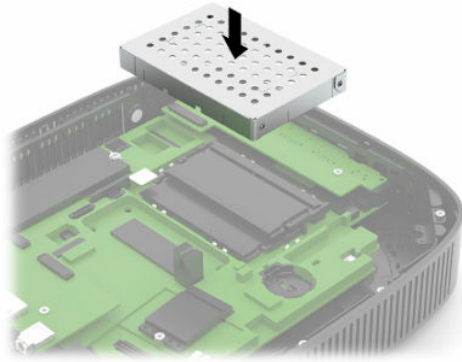


---

 **NOTA:** El módulo de memoria se puede instalar de una sola manera. Haga coincidir la muesca del módulo con la lengüeta del socket de memoria.

---

12. Coloque la protección del módulo de memoria.



13. Sustituya y bloquee con el pestillo el panel de acceso y luego vuelva a instalar el panel de E/S trasero. Consulte [Extracción y reemplazo del panel de acceso en la página 13](#).
  14. Vuelva a colocar la base o el soporte de montaje del thin client.
  15. Vuelva a conectar el cable de alimentación y encienda el thin client.
  16. Bloquee los dispositivos de seguridad que se desactivaron al retirar el panel de acceso del thin client.
- El thin client reconocerá automáticamente la nueva memoria cuando lo encienda.

## Sustitución de una tarjeta WLAN

1. Extraiga todos los dispositivos de seguridad que eviten la apertura del thin client.
2. Extraiga cualquier medio extraíble del thin client, como las unidades flash USB.
3. Apague el thin client correctamente a través del sistema operativo y, a continuación, apague todos los dispositivos externos.
4. Desconecte el cable de alimentación de la toma eléctrica de CA y desconecte todos los dispositivos externos.



**IMPORTANTE:** Independientemente del estado de encendido, el voltaje siempre está presente en la placa del sistema mientras el sistema esté conectado a una toma eléctrica de CA. Debe desconectar el cable de alimentación de CA con el fin de evitar daños a los componentes internos del thin client.

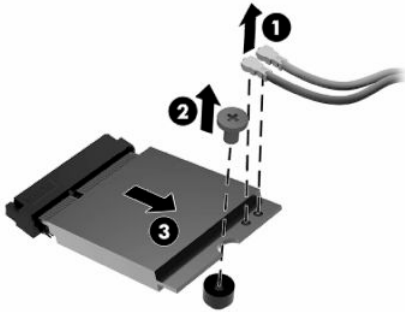
5. Retire la base o el soporte de montaje del thin client.
6. Acueste la unidad sobre una superficie estable.
7. Extraiga el panel de acceso del thin client. Consulte [Extracción y reemplazo del panel de acceso en la página 13](#).



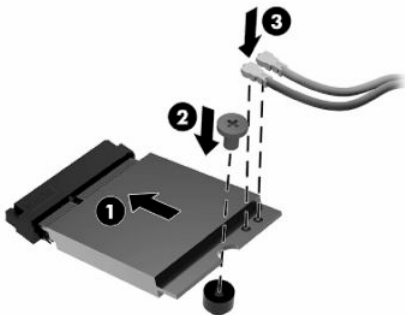
**PRECAUCIÓN:** Para reducir el riesgo de lesiones corporales al tocar superficies calientes, permita que los componentes internos del sistema se enfríen antes de tocarlos.

8. Localice la tarjeta WLAN en la placa del sistema. Consulte [Ubicación de componentes internos en la página 16](#).

9. Desconecte los cables (1) de la tarjeta WLAN, retire el tornillo (2) que fija la tarjeta WLAN y luego tire de la tarjeta WLAN para sacarla de su socket (3).



10. Inserte la tarjeta WLAN en su socket (1), instale el tornillo para fijar la tarjeta WLAN (2) y luego conecte los cables a la tarjeta WLAN (3).



11. Sustituya y bloquee con el pestillo el panel de acceso y luego vuelva a instalar el panel de E/S trasero. Consulte [Extracción y reemplazo del panel de acceso en la página 13](#).
12. Vuelva a colocar la base o el soporte de montaje del thin client.
13. Vuelva a conectar el cable de alimentación y encienda el thin client.
14. Bloquee todos los dispositivos de seguridad que se desacoplaron cuando retiró el panel de acceso al thin client.



---

## 3 Solución de problemas

### Computer Setup Utility (Utilidad configuración del equipo) (F10), Configuración BIOS

#### Utilidad de Configuración del Equipo (F10)

Utilice la utilidad Computer Setup (F10) para hacer las siguientes tareas:


- Cambiar los valores predeterminados de fábrica.
- Establecer la fecha y la hora del sistema.
- Establecer, visualizar, modificar o verificar la configuración del sistema, incluidos los valores del procesador, gráficos, memoria, audio, almacenamiento, comunicaciones y dispositivos de entrada.
- Modifique el orden de los dispositivos de arranque, como por ejemplo unidades de estado sólido o unidades flash USBh.
- Seleccione activar o desactivar los mensajes de las POST para modificar el estado de visualización de los mensajes durante las pruebas automáticas de encendido (POST). Al desactivar esta función se suprimirán la mayoría de los mensajes de las POST como, por ejemplo, el recuento de memoria, el nombre del producto y otros mensajes de texto que indican que no hay errores. Si se produce un error en las POST, este se visualizará con independencia del modo seleccionado. Para cambiar manualmente el modo de mensajes de las POST y activarlos, pulse cualquier tecla (excepto F1 a F12).
- Introducir el identificador de activo o el número identificativo de propiedad que la empresa haya asignado al equipo.
- Activar la solicitud de contraseña de arranque tanto en los reinicios del sistema (arranques en caliente) como en el arranque del sistema.
- Establecer una contraseña de configuración que controle el acceso a la utilidad Computer Setup (F10) y a los valores descritos en este apartado.
- Proteger las funciones de E/S integradas, incluidos USB, audio o el NIC incorporado, de modo que no puedan utilizarse a menos que se desprotejan.

## Utilización de la utilidad Computer Setup (F10)

Solo puede acceder a Computer Setup encendiendo el equipo o reiniciando el sistema. Para acceder al menú de la utilidad Computer Setup, siga los pasos siguientes:

1. Encienda o reinicie el equipo.
2. Pulse **esc** o **F10** mientras el mensaje "Press the ESC key for Startup Menu" (Presione la tecla ESC para el menú de inicio) aparece en la parte inferior de la pantalla.

Pulsar **esc** muestra un menú que le permite acceder a distintas opciones disponibles en el inicio.

 **NOTA:** Si no pulsa la tecla **es** o **F10** en el momento oportuno, tendrá que volver a iniciar el ordenador y pulsar de nuevo la tecla **esc** o **F10** cuando el indicador luminoso de la pantalla se vuelva verde para acceder a la utilidad.

 **NOTA:** Puede seleccionar el idioma para la mayoría de los menús, configuraciones y mensajes usando la opción Selección de idioma en la tecla **F8** en Computer Setup (Configuración del equipo).

3. Si pulsa **esc**, pulse **F10** para entrar a Computer Setup (Configuración del equipo).

En el menú de la utilidad Configuración del equipo puede elegir entre cinco encabezados: Archivo, Almacenamiento, Seguridad, Energía y Avanzado.

4. Utilice las teclas de flecha (izquierda y derecha) para seleccionar el encabezado apropiado. Utilice las teclas de flecha (hacia arriba y hacia abajo) para seleccionar la opción que desee y luego pulse **intro**. Para volver al menú de la utilidad Computer Setup, pulse la tecla **esc**.
5. Para aplicar los cambios y guardarlos, seleccione **Archivo > Guardar cambios y salir**.
  - Si ha realizado cambios que no desea aplicar, seleccione **Ignore Changes and Exit** (Ignorar cambios y salir).
  - Para restaurar la configuración de fábrica, seleccione **Aplicar valores predeterminados y salir**. Esta opción restaura los valores predeterminados de fábrica originales.

 **IMPORTANTE:** Para reducir el riesgo de corromper la CMOS, no desconecte la alimentación del equipo mientras la BIOS esté guardando los cambios de Configuración del equipo (F10). Puede apagar el ordenador solo cuando haya salido de la pantalla de configuración F10.

**Tabla 3-1 Opciones del menú de la utilidad de configuración del equipo**

Título	Tabla
File (Archivo)	<a href="#">Utilidad de Configuración—File (Archivo) en la página 27</a>
Storage (Almacenamiento)	<a href="#">Utilidad de Configuración—Storage (Almacenamiento) en la página 29</a>
Security (Seguridad)	<a href="#">Utilidad de Configuración—Security (Seguridad) en la página 30</a>
Power (Alimentación)	<a href="#">Utilidad de Configuración—Power (Alimentación) en la página 32</a>
Advanced (Avanzado)	<a href="#">Configuración del equipo—Advanced (Avanzado) en la página 32</a>

## Utilidad de Configuración—File (Archivo)



**NOTA:** La compatibilidad con opciones específicas de Computer Setup varía según la configuración de hardware.

**Tabla 3-2 Computer Setup—File (Archivo)**

Opción	Descripción
<b>System Information</b> (Información de sistema)	Listas: <ul style="list-style-type: none"><li>• Nombre del producto</li><li>• Tamaño de la memoria</li><li>• PROCESADOR 1</li><li>• Tipo de procesador</li><li>• Velocidad del procesador</li><li>• Processor stepping (Versión del procesador)</li><li>• Tamaño de caché (L1/L2/L3)</li><li>• Versión del procesador</li><li>• Tamaño de la memoria (Canal A y Canal B)</li><li>• FIRMWARE</li><li>• System BIOS (BIOS del sistema)</li><li>• USB tipo C PD FW</li><li>• Encendido desde el teclado en S5 Versión FW</li><li>• Versión del FW TPM</li><li>• SERVICIO</li><li>• Número de serie del chasis</li><li>• Número de SKU</li><li>• UUID</li><li>• Número de rastreo de activo</li><li>• Número de rastreo de activo</li><li>• Opción byte</li><li>• Id. de compilación</li><li>• Familia del producto</li><li>• Número CT de la placa del sistema</li><li>• COMUNICACIÓN</li><li>• MAC integrado</li></ul>
<b>About</b> (Acerca de)	Exhibe el aviso de derechos autorales.
<b>BIOS Config. Utility</b> (Configuración del BIOS Utilidad)	Le permite realizar las siguientes tareas: <ul style="list-style-type: none"><li>• Guardar la configuración actual en el archivo en ESP</li><li>• Restauración la configuración anterior desde el archivo en ESP</li></ul>
<b>Flash System BIOS</b> (BIOS del sistema Flash)	Le permite copiar el BIOS del sistema Flash desde una clave de recuperación USB.

**Tabla 3-2 Computer Setup—File (Archivo) (continuación)**

Opción	Descripción
	Le permite realizar las siguientes tareas: <ul style="list-style-type: none"><li>• Actualización del BIOS del sistema desde USB</li><li>• Actualizar USB tipo C PD FW</li><li>• Actualizar FW TPM</li><li>• Actualizar el encendido desde el teclado en S5 HOST FW</li></ul>
<b>Set Time and Date</b> (Define la Fecha y Hora)	Le permite definir la fecha y hora del sistema.
<b>Default Setup</b> (Configuración Predeterminada)	Le permite realizar las siguientes tareas: <ul style="list-style-type: none"><li>• Guardar la Configuración Actual como Predeterminada</li><li>• Restaurar la configuración de fábrica como predeterminada</li></ul>
<b>Apply Defaults and Exit</b> (Aplicar valores predeterminados y salir)	Carga la configuración original del sistema de fábrica para que la utilice la siguiente acción de Aplicar valores predeterminados y salir.
<b>Ignore Changes and Exit</b> (Ignorar cambios y salir)	Salte de la Utilidad de Configuración sin aplicar ni guardar ningún cambio.
<b>Save Changes and Exit</b> (Guardar los Cambios y Salir)	Guarda los cambios a la configuración del sistema o valores predeterminados y sale de la Utilidad de Configuración.

## Utilidad de Configuración—Storage (Almacenamiento)

**Tabla 3-3 Computer Setup—Storage (Almacenamiento)**

Opción	Descripción
<b>Device Configuration</b> (Configuración de Dispositivos)	Enumera todos los dispositivos de almacenamiento instalados y controlados por el BIOS. Cuando se selecciona un dispositivo, se exhibe información detallada y opciones. Las opciones son las siguientes:  <b>Disco duro:</b> Tamaño, modelo.
<b>Storage Options</b> (Opciones de Almacenamiento)	<b>External USB Storage Boot</b> (Arranque de almacenamiento USB externo)  Le permite configurar la opción de arranque predeterminada del dispositivo de almacenamiento USB en el modo CSM o heredado.
<b>Boot Order</b> (Opción de arranque)	Le permite realizar las siguientes tareas: <ul style="list-style-type: none"><li>• Especificar el orden en que los orígenes de arranque EFI (como una unidad interna, una unidad de disco duro USB o unidad óptica USB) se comprueban para una imagen de inicio del sistema operativo. Cada dispositivo de la lista puede excluirse o incluirse individualmente para consideración como una fuente de inicialización del sistema operativo. Los orígenes de arranque EFI siempre tienen prioridad sobre orígenes de arranque heredados.</li><li>• Especificar el orden en que los orígenes de arranque heredados (como una tarjeta de interfaz de red (NIC), una unidad interna o unidad óptica USB) se comprueban para una imagen de inicio del sistema operativo. Cada dispositivo de la lista puede excluirse o incluirse individualmente para consideración como una fuente de inicialización del sistema operativo.</li><li>• Especifique el orden de las unidades de disco duro conectadas. La primera unidad de disco duro en el orden tendrá prioridad en la secuencia de inicio y se reconocerá como unidad C (si existen dispositivos conectados).</li></ul> <p><b>NOTA:</b> Puede utilizar <b>F5</b> para desactivar los elementos de arranque individuales, así como también desactivar el arranque EFI, el arranque heredado o ambos.</p> <p>Es posible que las asignaciones de letras de unidades en MS-DOS no se apliquen luego del inicio de un sistema operativo que no sea MS-DOS.</p> <p><b>Acceso directo a la anulación temporal del orden de arranque</b></p> <p>Para arrancar <b>una vez</b> desde un dispositivo distinto del dispositivo predeterminado especificado en Boot Order (Orden de arranque), reinicie el equipo y pulse <b>esc</b> (para acceder al menú de arranque) y a continuación <b>F9</b> (Boot Order, Orden de arranque) o solo <b>F9</b> (saltando el menú de arranque) cuando el indicador luminoso de la pantalla se ponga verde. Después de finalizar la POST, aparecerá una lista de dispositivos aptos para inicio. Utilice las teclas de flecha para seleccionar un dispositivo preferido apto para el inicio y presione la tecla <b>intro</b>. Después el equipo se iniciará desde el dispositivo seleccionado esta única vez.</p>

## Utilidad de Configuración—Security (Seguridad)



**NOTA:** La compatibilidad con opciones específicas de Computer Setup varía según la configuración de hardware.

**Tabla 3-4 Computer Setup—Seguridad**

Opción	Descripción
<b>Setup Password</b> (Contraseña de Configuración)	Permite establecer y habilitar una contraseña de configuración (administrador).  <b>NOTA:</b> Si se define la contraseña de configuración, debe cambiar las opciones de la utilidad de Configuración del equipo, instalar la memoria ROM y hacer cambios en ciertos parámetros de Plug and Play (Conectar y usar) en Windows.
<b>Power-On Password</b> (Contraseña de arranque)	Permite establecer y activar una contraseña de arranque. La solicitud de contraseña de arranque aparece tras un ciclo de alimentación o al reiniciar. Si el usuario no introduce la contraseña de arranque correcta, el thin client no arrancará.
<b>Password Options</b> (Opciones de contraseña)  (Esta opción aparecerá únicamente si se ha establecido una contraseña de arranque o de configuración).	Permite activar/desactivar: <ul style="list-style-type: none"><li>Stringent Password (Contraseña estricta): cuando se establece, habilita un modo en el que no hay omisión física de la función de contraseña. Si se habilita, la eliminación del puente de contraseña se podrá ignorar.</li><li>Solicitud de contraseña en F9 y F12: el valor predeterminado es "habilitado".</li><li>Setup Browse Mode (Modo de exploración de configuración): permite la visualización, pero no el cambio, de las opciones de configuración de F10 sin ingresar la contraseña de configuración. El valor predeterminado es "habilitado".</li></ul>
<b>Device Security</b> (Seguridad de Dispositivos)	Permite configurar el dispositivo disponible y el dispositivo oculto (el valor predeterminado es Dispositivo disponible) para lo siguiente: <ul style="list-style-type: none"><li>Audio del sistema</li><li>Controlador de red</li><li>Almacenamiento M.2</li><li>DASH LAN incorporado (desactivado predeterminado)</li><li>Prevención de la ejecución de datos (activada por defecto)</li><li>Tecnología de virtualización VTx</li><li>Dispositivo TPM</li><li>Estado del TPM</li><li>Borrar TPM</li></ul>
<b>USB Security</b> (Seguridad de la USB)	Le permite configurar habilitado o deshabilitado (el valor predeterminado es Habilitado) para: <ul style="list-style-type: none"><li>Puertos USB frontales<ul style="list-style-type: none"><li>Puerto USB 1</li><li>Puerto USB 2</li><li>Puerto USB 3</li></ul></li><li>Puertos USB posteriores<ul style="list-style-type: none"><li>Puerto USB 4</li><li>Puerto USB 5</li><li>Puerto USB 6</li><li>Puerto USB 7</li></ul></li></ul>

**Tabla 3-4 Computer Setup—Seguridad (continuación)**

Opción	Descripción
<b>Slot Security</b> (Seguridad de ranura)	Le permite desactivar la ranura M.2. PCI Express. El valor predeterminado es Habilitado. <ul style="list-style-type: none"> <li>Ranura #—M.2 PCIe x1</li> </ul>
<b>Network Boot</b> (Arranque de red)	Sirve para activar o desactivar la posibilidad de que el equipo arranque desde un sistema operativo instalado en un servidor de red. (Característica disponible solo en modelos NIC; el controlador de red debe ser una tarjeta de expansión PCI o estar incorporado en la placa del sistema.) El valor predeterminado es Habilitado.
<b>System IDs</b> (ID del Sistema)	Le permite establecer lo siguiente: <ul style="list-style-type: none"> <li>Identificador de activo (compuesto por 18 bytes): un número identificativo de propiedad que la empresa haya asignado al equipo.</li> <li>Etiqueta de propiedad (compuesto por 80 bytes)</li> </ul>
<b>Memory Security</b> (Seguridad de la memoria)	AMD Transparent Secure Memory Encryption (Cifrado de memoria seguro transparente de AMD (habilitar/deshabilitar)) – Permite activar o desactivar la función de cifrado de memoria seguro transparente de AMD.
<b>System Security</b> (Seguridad del sistema)	Proporciona estas opciones: <ul style="list-style-type: none"> <li>Virtualization Technology (Tecnología de virtualización) (habilitar/deshabilitar)—Controla los recursos de virtualización del procesador. Para modificar esta opción es necesario apagar el ordenador y volver a encenderlo. el valor predeterminado es "deshabilitado".</li> <li>TPM Device (Dispositivo de TPM)—Le permite configurar el Módulo de plataforma segura (TPM) como disponible y oculto.</li> <li>TPM State (Estado del TPM)—Seleccione para habilitar el TPM.</li> <li>Clear TPM (Eliminar TPM)—Seleccione para restaurar el TPM a un estado sin propietario. Después de que se elimine el TPM, también se desactiva. Para suspender temporalmente las operaciones del TPM, desactive el TPM en lugar de eliminarlo.</li> </ul> <p><b>IMPORTANTE:</b> La eliminación del TPM restaura a los valores predeterminados de fábrica y lo desactiva. Perderá todas las claves creadas y el acceso a los datos protegidos por esas claves.</p>
<b>Secure Boot Configuration</b> (Configuración de arranque seguro)	Las opciones en esta página de configuración son solo para Windows 10 y otros sistemas operativos compatibles con Secure Boot (Configuración de arranque seguro). El cambio de la configuración predeterminada de las opciones de configuración en esta página para los sistemas operativo que no sean compatibles con el arranque seguro puede evitar que el sistema arranque satisfactoriamente. <p>Legacy Support (Compatibilidad con versiones anteriores) (habilitar o deshabilitar)—Habilitar o deshabilitar la compatibilidad con sistemas operativos anteriores (Windows 10 IoT y HP Thin-Pro).</p> <p>Secure Boot (Arranque seguro) (habilitar o deshabilitar)—Cuando la compatibilidad con versiones anteriores está deshabilitada puede habilitarse este elemento. Este elemento es para el control de flujo de Secure Boot (Arranque seguro). El arranque seguro solo es posible si el sistema se ejecuta en modo usuario.</p> <p>Administración de clave</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Clear Secure Boot Keys (Clear or Don't Clear) (Eliminar claves de arranque seguro; eliminar o no eliminar). Le permite eliminar la clave de arranque seguro.</li> <li>Key ownership (HP keys or Customer keys) (Clave de propiedad; claves HP o claves de cliente). Le permite cambiar las claves de diferentes propietarios.</li> </ul> <p>Fast Boot (Arranque rápido) (habilitar o deshabilitar)—Activar el arranque rápido provoca que el sistema arranque mediante la inicialización de un conjunto mínimo de dispositivos que se necesitan para iniciar la opción de arranque activa. Esta opción no surte efecto en las opciones de arranque BBS.</p>

## Utilidad de Configuración—Power (Alimentación)



**NOTA:** La compatibilidad con opciones específicas de Computer Setup varía según la configuración de hardware.

**Tabla 3-5 Computer Setup—Alimentación**

Opción	Descripción
<b>OS Power Management</b> (Administración de Alimentación del Sistema Operativo)	Runtime Power Management (Administración de energía de tiempo de ejecución) (habilitar o deshabilitar) —Sirve para que determinados sistemas operativos reduzcan la tensión y la frecuencia del procesador cuando la carga de software actual no precise todas las funciones del procesador. El valor predeterminado es Habilitado.  Idle Power Savings (Ahorro de energía en modo inactivo) (ampliado o normal)—Permite que determinados sistemas operativos reduzcan el consumo de energía del procesador cuando este está inactivo. El valor predeterminado es ampliado.
<b>Hardware Power Management</b> (Administración de energía del hardware)	S5 Maximum Power Savings (Ahorro máximo de energía S5)—Desactiva todo el hardware que no sea esencial cuando el sistema está apagado para cumplir con el requisito del Lote 6 de PUE de un uso de energía menor a 0,5 vatios. El valor predeterminado es Deshabilitado.

## Configuración del equipo—Advanced (Avanzado)



**NOTA:** La compatibilidad con opciones específicas de Computer Setup varía según la configuración de hardware.

**Tabla 3-6 Computer Setup—Advanced (Avanzado)**

Opción	Título
<b>Power-On Options</b> (Opciones Power-On)	<p>Le permite hacer los siguientes ajustes:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• POST messages (Mensajes de la POST) (habilitar/deshabilitar): el valor predeterminado es "deshabilitado".</li><li>• Pulse la tecla Esc para acceder al Startup Menu (Displayed or Hidden) (Menú inicio; visible u oculto).</li><li>• After Power Loss (Después de una pérdida de energía) (apagada/encendida/estado anterior): el valor predeterminado es alimentación apagada. Ajuste esta opción como se indica a continuación:<ul style="list-style-type: none"><li>• Alimentación apagada—Permite que el ordenador permanezca apagado después de que se restablezca la alimentación.</li><li>• Power on (Alimentación encendida)—Provoca que el ordenador se encienda automáticamente tan pronto como se restablezca la alimentación.</li><li>• Previous state (Estado anterior)—Hace que el ordenador se encienda automáticamente tan pronto como se restablezca la alimentación, si estaba encendido cuando se produjo el corte.</li></ul></li></ul> <p><b>NOTA:</b> Si apaga el equipo mediante el interruptor de la regleta, no puede utilizar el modo de suspensión ni las características de gestión remota.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Demora POST (en segundos)—La activación de este recurso añade una demora especificada por el usuario al proceso de POST. Esta demora es necesaria a veces para unidades de disco duro en algunas tarjetas PCI tan lentas que no están listas para iniciarse al terminar las POST. La demora de las POST también le da más tiempo para seleccionar la tecla <b>F10</b> para acceder a la utilidad de Configuración del equipo (F10). El valor predeterminado es Ninguno.</li><li>• Bypass F1 Prompt on Configuration Changes (Omisión de solicitud F1 en los cambios de configuración) —Al habilitar esta función se desactiva el requisito de presionar la tecla <b>F1</b> al reiniciar el equipo después de un cambio de configuración.</li></ul>



**Tabla 3-6 Computer Setup—Advanced (Avanzado) (continuación)**

Opción	Título
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Remote Wakeup Boot Source (Local Hard Drive or Remote Server). (Origen de arranque de reactivación remoto; servidor remoto o unidad de disco duro local). Le permite configurar el origen desde el que el equipo toma los archivos de arranque cuando se reactiva de forma remota.</li> <li>Wake From Keyboard in S5 (Encendido desde el teclado en S5)—Le permite activar o desactivar la tecla de acceso rápido alt-P + alt-esc para activar el sistema desde la función S5.</li> </ul>
<b>BIOS Power-On</b> (Activación del BIOS)	Permite configurar el ordenador para que se encienda automáticamente a la hora especificada.
<b>Bus Options</b> (Opciones de bus)	<p>En algunos modelos, sirve para habilitar o deshabilitar las siguientes opciones:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>La generación PCI SERR#. El valor predeterminado es "habilitado".</li> <li>PCI VGA Palette Snooping (Intromisión de paleta VGA PCI), que define la cantidad de la intromisión de la paleta VGA en el espacio de configuración del PCI; solo es necesario cuando hay más de un controlador de gráficos instalado. El valor predeterminado es Deshabilitado.</li> </ul>
<b>Device Options</b> (Opciones de Dispositivos)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Integrated Graphics (Auto or Force) (Gráficos integrados; automáticos o forzados)—Use esta opción para administrar la asignación de memoria de gráficos (UMA) integrada. El valor que elige asigna de forma permanente la memoria a los gráficos y no está disponible para el sistema operativo. Por ejemplo, si se ajusta este valor en 512 MB en un sistema con 2 GB de RAM, el sistema siempre asigna 512 MB para gráficos y el otro 1,5 GB restante para su uso por el BIOS y el sistema operativo. El valor predeterminado es Automáticos que define la memoria UMA según la memoria instalada en la plataforma, tal y como se indica a continuación: <ul style="list-style-type: none"> <li>2 GB: 128 MB</li> <li>4 GB: 256 MB</li> </ul> <p>Si selecciona Force (Forzados), se muestra la opción UMA Frame Buffer Size (Tamaño del búfer de cuadros UMA), que le permite asignar el tamaño de la memoria UMA entre 128 MB y 512 MB.</p> </li> <li>S5 Wake on LAN (Enable or Disable) (Wake on LAN S5; habilitar o deshabilitar)</li> <li>Estado Bloq Num en el arranque (apagado o encendido)</li> <li>Prompt for Power-On Password on Wake on LAN (Solicitar contraseña de encendido en Wake on LAN) (habilitar o deshabilitar)</li> <li>Altavoz interno</li> </ul>
<b>Option ROM Launch Policy</b> (Política de lanzamiento de ROM de opción)	<p>Le permite establecer lo siguiente:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>PXE Option ROM (UEFI, Legacy PXE, or Do Not Launch) (ROM de opción PXE (UEFI, Legacy PXE o No iniciar))</li> <li>M.2 PCIe Slot Option ROM Download (Enabled or Do Not Launch) (Descarga de ROM de opción de ranura PCIe M.2 (Habilitado o No iniciar))</li> </ul>

## Cambio de configuración del BIOS desde HP BIOS Configuration Utility (HPBCU) (Utilidad de configuración del BIOS HP)

Algunas configuraciones del BIOS pueden cambiarse localmente en el sistema operativo sin pasar por la utilidad F10. Esta tabla identifica los elementos que puede controlar con este método.

Para obtener más información acerca de HP BIOS Configuration Utility (Utilidad de configuración del BIOS HP), consulte la *Guía del usuario de HP BIOS Configuration Utility (BCU)* (Utilidad de configuración del BIOS HP) en [www.hp.com](http://www.hp.com).

**Tabla 3-7 Configuración de la BIOS que se puede cambiar en el sistema operativo**

Valor BIOS	Valor predeterminado	Otros valores
Idioma	Español	Francais, Espanol, Deutsch, Italiano, Dansk, Suomi, Nederlands, Norsk, Portugues, Svenska, japones, chino simplificado
Ajuste horario	00:00	00:00:23:59
Ajuste fecha	01/01/2011	01/01/2011 a fecha actual
Actualizar USB Type-C PD FW	Posponer	Ahora
Actualización TPM2.0 FW sin herramientas	Desactivar	Activar
Verificación de TPM físico presente	Solicitud	Sin solicitud
Actualizar el encendido desde el teclado en S5 HOST FW	Deshabilitar	Habilitar
Configuración Predeterminada	Ninguna	Guardar la configuración actual como predeterminada, restaurar configuración de fábrica como predeterminada
Aplicar valores predeterminados y salir	Desactivar	Activar
Arranque de almacenamiento USB	Antes de SSD	Después de SSD
Orígenes de arranque UEFI	Administración de arranque de Windows	USB Floppy/CD, unidad de disco duro USB
Orígenes de arranque heredados	Disquete USB/CD	Unidad de disco duro
Audio del sistema	Activar	Desactivar
Controlador de red	Activar	Desactivar
M.2 Storage (Almacenamiento M.2)	Activar	Desactivar
DASH LAN incorporado	Deshabilitar	Habilitar
Puertos USB frontales	Habilitar	Deshabilitar
USB Port 1, 2, 3 (Puerto USB 1, 2, 3)	Activar	Desactivar
Puertos USB posteriores	Activar	Desactivar
USB Port 4, 5, 6, 7 (Puerto USB 4, 5, 6, 7)	Activar	Desactivar
Ranura n.º M.2 PCIe x1	Activar	Desactivar
Power On from Keyboard (Encendido desde el teclado)	Alt+P	Deshabilitar, alt, esc
Network Boot (Arranque de red)	Habilitar	Deshabilitar
Número de Rastreo de Activo		
Etiqueta de Propiedad		
BIOS Update	Desactivar	Automático, forzado

**Tabla 3-7 Configuración de la BIOS que se puede cambiar en el sistema operativo (continuación)**

Valor BIOS	Valor predeterminado	Otros valores
Nombre de archivo de imagen de BIOS		
Actualizar USB Type C PD FW	Deshabilitar	Habilitar
Actualizar TPM FW	Deshabilitar	Habilitar
Actualizar el encendido desde el teclado en S5 HOST FW	Deshabilitar	Habilitar
Prevención de ejecución de datos	Habilitar	Deshabilitar
Tecnología de Virtualización	Desactivar	Activar
Dispositivo TPM	Disponible	Oculto
Estado del TPM	Activar	Desactivar
Borre la TPM	No restablecer	Reajuste
Soporte heredado	Activar	Deshabilitar (Nota: El valor predeterminado varía según el SO)
Arranque seguro	Desactivar	Habilitar (Nota: El valor predeterminado varía según el SO)
Borrar claves de arranque seguro	No borrar	Borrar
Clave de propiedad	Teclas HP	Claves del cliente
Inicio rápido	Desactivar	Habilitar (Nota: El valor predeterminado varía según el SO)
Modo de exploración de configuración	Activar	Desactivar
Solicitud de contraseña en F9 y F12	Activar	Desactivar
Runtime Power Management (Administración de la energía del tiempo de ejecución)	Activar	Desactivar
Cifrado de memoria seguro transparente de AMD	Habilitar	Deshabilitar
Idle Power Savings (Ahorro de energía en estado de inactividad)	Extendido	Normal
Ahorro máximo de energía S5	Desactivar	Activar
S5 Wake on LAN	Activar	Desactivar
Mensajes POST	Desactivar	Activar
Presione la tecla Esc para acceder al menú Inicio	Visualizado	Oculto
Después de pérdida de alimentación	Desactivado	Encendido, estado anterior
Demora POST (en segundos)	Ninguna	5, 10, 15, 20, 60
Fuente de arranque de reactivación remota	Unidad de disco duro local	Servidor remoto

**Tabla 3-7 Configuración de la BIOS que se puede cambiar en el sistema operativo (continuación)**

Valor BIOS	Valor predeterminado	Otros valores
Solicitar contraseña de encendido en Wake on LAN	Desactivar	Activar
Power on Sunday – Saturday (Encender en domingo - sábado)	Desactivar	Activar
Encender BIOS a la hora (hh:mm)	00:00	00:00:23:59
Generación de SERR# de PCI	Activar	Desactivar
Intromisión de paleta VGA PCI	Desactivar	Activar
Gráficos integrados	Automática	Deshabilitar, Forzar
Tamaño del búfer de cuadros UMA	256 M	256 MB, 512 MB, 1024 MB, 2048 MB
Estado Bloq Num en el arranque - encendido.	Desactivado	Activada
ROMs opcional de PXE	UEFI	Anterior, No iniciar
Descarga de ROM de opción de ranura PCIE M.2	Habilitar	No iniciar

## Actualizar o restaurar un BIOS

### HP Device Manager

Puede utilizar HP Device Manager para actualizar el BIOS de un thin client. Puede utilizar un complemento de BIOS pregenerado o utilizar el paquete de actualización de BIOS estándar junto con una plantilla HP Device Manager File and Registry (Registro y archivo de HP Device Manager). Para obtener más información sobre las plantillas HP Device Manager File and Registry (Registro y archivo de HP Device Manager), revise la *Guía del usuario de HP Device* disponible en [www.hp.com/go/hpdm](http://www.hp.com/go/hpdm).

### Actualización de BIOS de Windows

Puede utilizar el SoftPaq de actualización de BIOS para restaurar o actualizar el sistema BIOS. Existen varios métodos para cambiar el firmware del BIOS almacenado en su equipo.

El archivo ejecutable BIOS es una utilidad diseñada para actualizar el sistema BIOS en un entorno de Windows. Para mostrar las distintas opciones de esta utilidad, inicie el archivo ejecutable en el entorno de Windows.

Puede ejecutar el archivo ejecutable BIOS con o sin el dispositivo de almacenamiento USB. Si el sistema no tiene instalado un dispositivo de almacenamiento USB, el sistema se reiniciará después de realizar una actualización del BIOS en un entorno de Windows.

### Actualización de BIOS de Linux®

Todas las actualizaciones del BIOS en ThinPro 6.x y posteriores utilizan las actualizaciones del BIOS sin herramientas, por las que el BIOS se actualiza por sí mismo.

Utilice los siguientes comentarios para actualizar un BIOS de Linux:

- `hptc-bios-flash ImageName`

Prepara el sistema para actualizar el BIOS durante el siguiente reinicio. Este comando copia de forma automática los archivos en el lugar correcto y le pide que reinicie el thin client. Este comando requiere que la opción Tool-less update (Actualización sin herramientas) en las configuraciones del BIOS esté establecida en Auto. Puede utilizar `hpt-bios-cfg` para establecer la opción sin herramientas en el BIOS.

- `hptc-bios-flash -h`

Muestra una lista de opciones.

### **Cifrado de unidad BitLocker y mediciones del BIOS**

Si tiene habilitado el cifrado de unidad BitLocker de Windows (BDE) en su sistema, HP recomienda que lo suspenda temporalmente antes de actualizar el BIOS. También deberá obtener su contraseña de recuperación de BDE o PIN de recuperación antes de suspender el BDE. Una vez actualizado el BIOS, podrá reanudar el BDE.

Para hacer un cambio en el BDE, seleccione Inicio > Panel de control > Cifrado de unidad BitLocker, seleccione **Suspender protección o Reanudar protección** y luego seleccione **Sí**.

Como regla general, actualizar el BIOS modifica los valores de medición almacenados en los Registros de configuración de la plataforma (PCR) del módulo de seguridad del sistema. Deshabilite temporalmente las tecnologías que utilizan estos valores PCR para averiguar la salud de la plataforma (BDE es uno de esos ejemplos) antes de actualizar el BIOS. Después de actualizar el BIOS, vuelva a activar las funciones y reinicie el sistema para que pueda tomar las nuevas mediciones.

### **Modo de recuperación de emergencia del bloqueo de arranque**

En caso de que se produzca un error al actualizar el BIOS (por ejemplo, si se pierde la alimentación durante una actualización), puede dañarse el sistema BIOS. El Modo de recuperación de emergencia del bloqueo de arranque detecta este problema y busca automáticamente una imagen binaria compatible en el directorio raíz de la unidad de disco duro y cualquier fuente de medios USB. Copie el archivo binario (.bin) en la carpeta de Flash DOS en la raíz del dispositivo de almacenamiento y, a continuación, encienda el sistema. Después de que el proceso de recuperación localiza la imagen binaria, este intenta el proceso de recuperación. La recuperación automática continúa hasta que restaura o actualiza satisfactoriamente el BIOS. Si el sistema tiene una contraseña de configuración del BIOS, podría tener que usar el menú Inicio o el submenú Utilidades para actualizar el BIOS manualmente tras introducir la contraseña. A veces hay restricciones que determinan qué versiones de BIOS se pueden instalar en una plataforma. Si el BIOS del sistema tuviera restricciones, solo las versiones del BIOS permitidas pueden utilizarse para la recuperación.

## **Actualización del firmware para el encendido con tecla específica**

Es posible que necesite actualizar el firmware para activar el recurso de encendido con tecla específica. Para actualizar el firmware:

1. Para salir de la utilidad de Configuración del equipo (F10): Consulte [Utilización de la utilidad Computer Setup \(F10\) en la página 26](#) para obtener más detalles.
2. En la utilidad de Configuración del equipo (F10), seleccione el menú **archivo** y, a continuación, seleccione **BIOS del sistema Flash**.
3. Seleccione **Encendido desde el teclado en S5 HOST FW**. El siguiente cuadro de diálogo muestra la versión actual de firmware en su equipo y la última versión de firmware disponible. La versión actual del firmware se muestra en la primera línea: **Encendido actual desde el teclado en S5 HOST FW**. La versión

más reciente del firmware disponible aparece en la segunda línea: **Encendido desde el teclado en S5 HOST FW en la ROM del BIOS.**

4. Si hay una nueva versión de firmware disponible para su equipo, seleccione **Actualizar controlador FW del teclado USB.**

## Diagnóstico y solución de problemas

### Indicadores luminosos

**Tabla 3-8 Indicadores luminosos de solución de problemas y diagnóstico**

Indicador luminoso	Estado
El indicador luminoso de alimentación está apagado	Cuando el thin client está conectado al socket de pared y el indicador luminoso está apagado, el thin client está apagado. Sin embargo, la red puede activar un Encendido en LAN para realizar funciones de administración.
El indicador luminoso de alimentación está encendido	Se muestra durante la secuencia de arranque y mientras el thin client está encendido. Durante la secuencia de arranque, se procesa la inicialización del hardware y se ejecutan pruebas de inicio en las siguientes inicializaciones: <ul style="list-style-type: none"><li>• Inicialización del procesador</li><li>• Inicialización y detección de la memoria</li><li>• Inicialización y detección de vídeo</li></ul> <p><b>NOTA:</b> Si se produce un error en una de las pruebas, el thin client simplemente se detiene pero el indicador luminoso se mantiene encendido.</p> <p><b>NOTA:</b> Después de que se haya iniciado el subsistema de vídeo, cualquier elemento en el que se haya producido un error tendrá un mensaje de error.</p>

**NOTA:** Los indicadores luminosos de red se encuentran dentro del conector de red en el panel trasero de la parte superior del thin client. Los indicadores luminosos son visibles cuando el conector está instalado. Un verde intermitente indica actividad en la red y el ámbar indica una conexión de 100 MB de velocidad.

## Wake on LAN

Wake on LAN (WOL) permite al equipo encenderse o reanudarse desde el estado de suspensión o hibernación mediante un mensaje de red. Puede activar o desactivar WOL en Computer Setup (Configuración del equipo) usando la configuración **S5 Wake on LAN.**

Para habilitar o deshabilitar WOL:

1. Encienda o reinicie el equipo.
2. Pulse **esc** o **F10** mientras el mensaje "Press the ESC key for Startup Menu" (Presione la tecla ESC para el menú de inicio) aparece en la parte inferior de la pantalla.



**NOTA:** Si no pulsa la tecla **esc** o **F10** en el momento oportuno, tendrá que volver a iniciar el ordenador y pulsar de nuevo la tecla **esc** o **F10** cuando el indicador luminoso de la pantalla se vuelva verde.

3. Si pulsa **esc**, pulse **F10** para entrar a Computer Setup (Configuración del equipo).
4. Navegue a **Avanzado > Opciones de dispositivo.**
5. Configurar **S5 Wake on LAN** para habilitar o deshabilitar.

6. Pulse **F10** para aceptar cualquiera de los cambios.
7. Seleccione **Archivo > Guardar los cambios y salir**.



**IMPORTANTE:** La configuración de **S5 Maximum Power Savings** (Ahorro de energía máximo en apagado parcial o S5) puede afectar a Wake on LAN. Si habilita esta configuración, se deshabilita Wake on LAN. Esta configuración se encuentra en Computer Setup (Configuración del equipo) en **Power > Hardware Management** (Alimentación > Administración de hardware).

## Secuencia de encendido

En el encendido, el código de bloqueo de arranque de actualización inicializa el hardware a un estado conocido, y luego realiza pruebas de diagnóstico básicas para determinar la integridad del hardware. La inicialización realiza las siguientes funciones:

1. Inicializa la CPU y la controladora de memoria.
2. Inicializa y configura todos los dispositivos PCI.
3. Inicializa el software de vídeo.
4. Inicializa el vídeo a un estado conocido.
5. Inicializa los puertos USB a un estado conocido.
6. Realiza diagnósticos de encendido. Para obtener más información, consulte [Pruebas de diagnóstico de encendido en la página 39](#).

El thin client arranca el sistema operativo.

## Restablecimiento de las contraseñas de configuración y encendido

Puede restablecer las contraseñas de configuración y encendido tal y como se indica a continuación:

1. Apague el equipo y desconecte el cable de alimentación de la toma de alimentación.
2. Extraiga la cubierta trasera y el panel de acceso.
3. Extraiga el puente de la contraseña del encabezado de la placa del sistema etiquetado como PSWD/E49.
4. Vuelva a colocar el panel de acceso y la cubierta trasera.
5. Conecte el equipo a la alimentación y luego encienda el equipo.

## Pruebas de diagnóstico de encendido

El diagnóstico de encendido realiza pruebas de integridad básica del hardware para determinar su funcionalidad y la configuración. Si se produce un error en una prueba durante la inicialización del hardware, el thin client se detendrá. No se envían mensajes al video.



**NOTA:** Puede intentar reiniciar el thin client y ejecutar a través de las pruebas de diagnóstico una segunda vez para confirmar la primera apagado.

En la siguiente tabla se enumeran las pruebas que se ejecutan en el thin client.

**Tabla 3-9 Prueba de diagnóstico de encendido**

Prueba	Descripción
Suma de comprobación del bloqueo de arranque	Prueba el código de bloqueo de arranque para el valor adecuado de la suma de comprobación.
DRAM	Realiza una prueba simple de patrón de lectura o escritura de los primeros 640 k de la memoria.
Puerto en serie	Realiza una prueba simple de verificación del puerto serie para determinar si los puertos están presentes.
Cronómetro	Prueba la interrupción del temporizador usando el método sondeo.
Bloqueo de la batería RTC CMOS	Prueba la integridad de la batería RTC CMOS.
Dispositivo de actualización NAND	Prueba que esté presente el identificador del dispositivo de actualización NAND adecuado.

## Interpretación de los indicadores luminosos del panel frontal y los códigos audibles de diagnóstico POST

Esta sección cubre los códigos de los indicadores luminosos del panel frontal así como los códigos audibles que pueden ocurrir antes o durante el POST que no necesariamente tienen un código de error o mensaje de texto relacionados con estos.

**⚠ ¡ADVERTENCIA!** Cuando el equipo está enchufada a una fuente de alimentación de CA, siempre se aplica voltaje a la placa del sistema. Para reducir el riesgo de lesiones corporales provocadas por descargas eléctricas, superficies calientes o ambas, asegúrese de desconectar el cable de alimentación del tomacorriente y espere a que los componentes internos del sistema se enfríen antes de tocarlos.

**📝 NOTA:** Las acciones recomendadas en la siguiente tabla se enumeran en el orden en que se deben realizar.

No todas las luces de diagnóstico y los códigos audibles están disponibles en todos los modelos.

Se emiten pitidos a través del altavoz del chasis. Los parpadeos y los pitidos repiten durante cinco ciclos, después de lo cual solo se repiten los parpadeos.

**Tabla 3-10 Interpretación de los diagnósticos POST de los códigos audibles y los indicadores luminosos del panel frontal**

Actividad	Sonidos	Causa posible	Acción Recomendada
El indicador luminoso de alimentación blanco está apagado.	Ninguna	El equipo está apagado (S5).	Ninguna
Indicador luminoso de inicio/apagado blanco encendido.	Ninguna	Equipo encendido.	Ninguna
El indicador luminoso de alimentación blanco parpadea cada 2 segundos.	Ninguna	Equipo en modo de suspensión normal o en RAM (solo algunos modelos).	No se requiere ninguna acción. Pulse cualquier tecla o mueva el ratón para activar el ordenador.
El indicador luminoso de alimentación rojo parpadea dos veces, una vez por segundo, seguido de una pausa de 2 segundos.	2	La protección térmica del procesador se activa mediante cualquiera de los siguientes métodos:  El conjunto de disipador de calor y ventilador no está	<b>¡IMPORTANTE!</b> Los componentes internos podrían tener alimentación incluso cuando el equipo está apagado. Para evitar daños, desconecte el cable de alimentación antes de retirar un componente.  <b>1.</b> Asegúrese de que los conductos de ventilación del equipo no estén bloqueados y de que el



**Tabla 3-10 Interpretación de los diagnósticos POST de los códigos audibles y los indicadores luminosos del panel frontal (continuación)**

Actividad	Sonidos	Causa posible	Acción Recomendada
		conectado correctamente al procesador.  O bien  El equipo tiene orificios bloqueados o está en una ubicación donde la temperatura ambiental es demasiado alta.	<p>ventilador de refrigeración del procesador esté conectado y en funcionamiento.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Abra el panel de acceso, presione el botón de alimentación y compruebe que el ventilador del procesador está girando. Si el ventilador del procesador no gira, asegúrese de que el cable del ventilador esté enchufado al cabezal de la placa del sistema. Asegúrese de que el ventilador esté total y correctamente colocado o instalado.</li> <li>Si el ventilador está conectado y asentado correctamente pero no gira, el problema podría estar en el ventilador del procesador. Si necesita ayuda, póngase en contacto con HP.</li> <li>Verifique que el conjunto del ventilador está acoplado correctamente. Si los problemas persisten, puede haber un problema con el disipador del procesador. Si necesita ayuda, póngase en contacto con HP.</li> </ol>
El indicador luminoso de alimentación rojo parpadea cuatro veces, una vez por segundo, seguido de una pausa de 2 segundos.	4	<p>Fallo de alimentación (la fuente de alimentación está sobrecargada).</p> <p>O bien</p> <p>Se está utilizando un adaptador de fuente de alimentación externa incorrecto en el equipo.</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>Compruebe si si hay algún dispositivo que esté causando el problema retirando todos los dispositivos conectados. Encienda el equipo. Si el equipo comienza las pruebas automáticas de encendido (POST), apague el equipo y, a continuación, vuelva a conectar los dispositivos uno por uno y repita este procedimiento hasta que se produzca el fallo. Reemplace el dispositivo que esté provocando el problema. Continúe añadiendo los dispositivos uno por uno para asegurarse de que todos los dispositivos funcionen correctamente.</li> <li>Reemplace la fuente de alimentación.</li> <li>Reemplace la placa del sistema.</li> </ol>
El indicador luminoso de alimentación rojo parpadea cinco veces, una vez por segundo, seguido de una pausa de 2 segundos.	5	Error de memoria de prevideo.	<p><b>IMPORTANTE:</b> Para evitar daños en los módulos de memoria o en la placa del sistema, desenchufe el cable de alimentación antes de intentar restablecer, instalar o retirar un módulo de memoria.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Vuelva a colocar los módulos de memoria.</li> <li>Sustituya los módulos de memoria uno por uno para aislar el que está defectuoso.</li> <li>Sustituya la memoria de otros proveedores por memoria de HP.</li> <li>Reemplace la placa del sistema.</li> </ol>
El indicador luminoso de alimentación rojo parpadea seis veces, una vez por segundo, seguido de una pausa de 2 segundos.	6	Error de gráficos de prevideo.	<p>En sistemas con una tarjeta gráfica:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Vuelva a colocar la tarjeta gráfica.</li> <li>Sustituya la tarjeta gráfica.</li> <li>Reemplace la placa del sistema.</li> </ol> <p>En sistemas de gráficos integrados, sustituya la placa del sistema.</p>

**Tabla 3-10 Interpretación de los diagnósticos POST de los códigos audibles y los indicadores luminosos del panel frontal (continuación)**

Actividad	Sonidos	Causa posible	Acción Recomendada
El indicador luminoso de alimentación rojo parpadea ocho veces, una vez por segundo, seguido de una pausa de 2 segundos.	8	ROM no válida según la suma de comprobación.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Vuelva a actualizar el ROM del sistema con la última imagen BIOS utilizando el procedimiento de recuperación del BIOS.</li> <li>2. Reemplace la placa del sistema.</li> </ol>
El sistema no se enciende y los indicadores luminosos no parpadean.	Ninguna	El sistema no se puede encender.	<p>Mantenga presionado el botón de encendido menos de 4 segundos. Si el indicador luminoso de la unidad de disco duro se enciende en color blanco, el botón de inicio/apagado está funcionando adecuadamente. Si no, pruebe las soluciones siguientes:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Extraiga el cable de alimentación del equipo.</li> <li>2. Abra el equipo y presione el botón CMOS amarillo en la placa del sistema durante 4 segundos.</li> <li>3. Compruebe que el cable de alimentación esté conectado a la fuente de alimentación.</li> <li>4. Cierre el equipo y vuelva a conectar el cable de alimentación.</li> <li>5. Intente encender el equipo.</li> <li>6. Vuelva a colocar el equipo.</li> </ol>

## Solución de problemas

### Solución de problemas básicos

Si el thin client tiene problemas en su funcionamiento o no se enciende, revise los siguientes elementos.

**Tabla 3-11 Problemas y soluciones básicos**

Problema	Procedimientos
El thin client tiene problemas en su funcionamiento.	<p>Asegúrese de que los siguientes conectores están conectados de manera segura al thin client:</p> <p>Conector de alimentación, teclado, ratón, conector de red, pantalla</p>
El thin client no se enciende.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Verifique que la fuente de alimentación es buena, instalando en ella un thin client que funcione y probándolo. Si la fuente de alimentación no funciona en el thin client de prueba, sustituya la fuente de alimentación.</li> <li>2. Si el thin client no funciona correctamente con la fuente de alimentación sustituida, repare el thin client.</li> </ol>
El thin client se enciende y muestra una pantalla de presentación, pero no se conecta al servidor.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Verifique que la red y el cable de red están funcionando correctamente.</li> <li>2. Verifique que el thin client se comunica con el servidor haciendo que el administrador del sistema compruebe la disponibilidad de recursos de red del thin client desde el servidor: <ul style="list-style-type: none"> <li>– Si el thin client devuelve esa disponibilidad, la señal se aceptó y el thin client está funcionando. Esto indica un problema de configuración.</li> <li>– Si el thin client no devuelve esa disponibilidad y el thin client no se conecta al servidor cree la imagen en el thin client.</li> </ul> </li> </ol>

**Tabla 3-11 Problemas y soluciones básicos (continuación)**

<b>Problema</b>	<b>Procedimientos</b>
No hay ningún enlace o actividad en los indicadores luminosos de red, o los indicadores luminosos no parpadean después de encender el thin client. (Los indicadores luminosos de red se encuentran dentro del conector de red en el panel trasero de la parte superior del thin client. Los indicadores luminosos son visibles cuando el conector está instalado.)	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Verifique que la red no se ha caído.</li><li>2. Asegúrese de que el cable de red está bien instalando el cable de red en un dispositivo que funcione. Si se detecta una señal de red el cable está bien.</li><li>3. Verifique que la fuente de alimentación es buena intercambiando el cable de alimentación al thin client con un cable de fuente de alimentación conocido que funcione y probándolo.</li><li>4. Si los indicadores luminosos de red todavía no se iluminan y sabe que la fuente de alimentación está bien, recree la imagen del thin client.</li><li>5. Si los indicadores luminosos de red continúan sin iluminarse, ejecute el procedimiento de configuración de IP.</li><li>6. Si los indicadores luminosos de red continúan sin iluminarse, repare el thin client.</li></ol>
Un periférico USB desconocido conectado por primera vez no responde o los periféricos USB conectados antes al periférico USB conectado por primera vez no completan las acciones de sus dispositivos.	Puede desconectar y conectar un periférico USB a una plataforma en funcionamiento siempre que no reinicie el sistema. Si se produjera algún problema, desconecte el periférico USB desconocido y reinicie la plataforma.
El vídeo no muestra nada.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Verifique que el brillo del monitor esté ajustado en un nivel legible.</li><li>2. Verifique que el monitor sea bueno conectándolo a un equipo conocido que funcione y conforme que el indicador luminoso frontal se pone verde (asumiendo que el monitor cumple con Energy Star). Si el monitor está defectuoso, sustitúyalo con un monitor que funcione y repita la prueba.</li><li>3. Recree la imagen del thin client y encienda de nuevo el monitor.</li><li>4. Pruebe el thin client en un monitor conocido que funcione. Si el monitor no muestra el vídeo, sustituya el thin client.</li></ol>

## Solución de problemas de thin client sin disco (sin flash)

Esta sección solo es aplicable a aquellos thin clients que no disponen de capacidad de actualización ATA. Porque no existe actualización ATA en este modelo, la secuencia prioritaria de inicio es:

- Dispositivo USB
  - PXE
1. Cuando el thin client arranque, el monitor debería mostrar la siguiente información.

**Tabla 3-12 Problemas y soluciones del modelo sin disco (sin flash)**

Elemento	Información	Acción
Dirección MAC	La porción de NIC de la placa del sistema está bien.	Si no hay dirección MAC, la placa del sistema es la que falla. Póngase en contacto con el Centro de Atención para reparaciones.
GUID	Información general de la placa del sistema	Si no hay información GUID, la placa del sistema es la que falla y debería sustituirse. Póngase en contacto con el Centro de Atención para reparaciones de la placa del sistema en mal estado.
Identificador del cliente	Información del servidor	Si no hay información de ID del cliente, no hay conexión de red. Ese problema podría deberse a un cable en mal estado, una caída del servidor o una placa del sistema en mal estado. Póngase en contacto con el Centro de Atención para reparaciones de la placa del sistema en mal estado.
Máscara de subred	Información del servidor	Si no hay información de máscara de subred, no hay conexión de red. Ese problema podría deberse a un cable en mal estado, una caída del servidor o una placa del sistema en mal estado. Póngase en contacto con el Centro de Atención para reparaciones de la placa del sistema en mal estado.
IP de DHCP	Información del servidor	Si no hay información de IP de DHCP, no hay conexión de red. Ese problema podría deberse a un cable en mal estado, una caída del servidor o una placa del sistema en mal estado. Póngase en contacto con el Centro de Atención para reparaciones de la placa del sistema en mal estado.

2. Si está ejecutando en un entorno Microsoft® PXE RIS, vaya al paso 3.

Si está ejecutando en un entorno Linux, diríjase al paso 4.

3. Si está ejecutando en un entorno Microsoft RIS PXE, pulse la tecla **F12** para activar el inicio del servicio de red tan pronto como la información de DHCP IP aparezca en la pantalla.


Si el thin client no arranca en la red, el servidor no está configurado para PXE.

Si se salta la indicación de F12, el sistema intenta iniciar la actualización ATA que no esté presente. El mensaje que se leerá en la pantalla es: **ERROR: disco sin sistema o error de disco. Vuelva a colocarlo y pulse cualquier tecla cuando esté listo.**

Al pulsar cualquier tecla se reinicia el ciclo de arranque.

4. Si está ejecutando en un entorno Linux, aparecerá un mensaje de error en la pantalla si no es la IP del cliente. **ERROR: disco sin sistema o error de disco. Vuelva a colocarlo y pulse cualquier tecla cuando esté listo.**

## Configuración de un servidor PXE

 **NOTA:** Todo software PXE es compatible con proveedores de servicio autorizados en una garantía o en según un contrato de servicio. Los clientes que llamen al Centro de Servicio al Cliente de HP con problemas y preguntas de PXE deberán ser dirigidos a su proveedor de PXE en busca de ayuda.

Además, consulte los siguientes documentos:

- Para Windows Server 2008 R2: <http://technet.microsoft.com/en-us/library/7d837d88-6d8e-420c-b68f-a5b4baeb5248.aspx>

- Para Windows Server 2012: <http://technet.microsoft.com/en-us/library/jj648426.aspx>

Los siguientes servicios deben estar en ejecución, y pueden estar en ejecución en distintos servidores:

1. Servicio de nombre de dominio (DNS)
2. Servicios de instalación remota (RIS)

 **NOTA:** No es necesario un directorio DHCP activo pero sí se recomienda.

## Utilización de HP ThinUpdate para restaurar la imagen

HP ThinUpdate le permite descargar imágenes y complementos de HP, capturar una imagen de HP thin client y crear unidades flash USB de arranque para la implementación de imágenes.

HP ThinUpdate está preinstalado en algunos thin clients HP y también está disponible como complemento en <http://www.hp.com/support>. Busque el modelo de thin client y, a continuación, consulte la sección **Controladores y software** de la página de soporte de ese modelo.

- La función Descargas de imágenes le permite descargar una imagen de HP en el almacenamiento local o en una unidad flash USB. La opción de unidad flash USB crea una unidad flash USB de arranque que puede utilizarse para implementar la imagen en otros thin clients.
- La función Captura de imágenes le permite capturar una imagen de un HP thin client y guardarla en una unidad flash USB, que puede utilizarse para implementar la imagen en otros thin clients.
- La función Descargas de complementos le permite descargar complementos de HP en el almacenamiento local o en una unidad flash USB.
- La función de administración de unidades USB le permite hacer las siguientes tareas:
  - Crear una unidad flash USB de arranque a partir de un archivo de imagen en el almacenamiento local
  - Copiar un archivo de imagen .ibr de una unidad flash USB en el almacenamiento local
  - Restaurar una distribución de unidad flash USB


Puede usar una unidad flash USB de arranque creada con HP ThinUpdate para implementar una imagen de HP thin client en otro HP thin client del mismo modelo con el mismo sistema operativo.

### Requisitos del sistema

Para crear un dispositivo de recuperación con el objetivo de volver a actualizar o restaurar la imagen del software en la unidad flash, necesita los siguientes elementos:

- Uno o más thin clients de HP.
- Una unidad flash USB del siguiente tamaño o más grande:

- ThinPro: 8 GB
- Windows 10 IoT (si usa el formato USB): 32 GB

 **NOTA:** Opcionalmente, puede utilizar la herramienta en un equipo de Windows.

**Este método de recuperación no funcionará con todas las unidades flash USB.** Las unidades flash USB que no se muestren como unidades extraíbles en Windows no son compatibles con este método de recuperación. Las unidades flash USB con múltiples particiones, por lo general, no son compatibles con este método de restauración. La gama de unidades flash USB disponible en el mercado cambia constantemente. No todas las unidades flash USB se han probado con la herramienta HP Thin Client Imaging Tool.

## Administración de dispositivos

El thin client incluye una licencia para HP Device Manager y tiene un agente de Device Manager preinstalado. HP Device Manager es una herramienta de administración optimizada de thin client que se usa para administrar el ciclo de vida completo de thin clients de HP para incluir Detectar, Administración de activos, Implementación y Configuración. Para obtener más información sobre el uso de HP Device Manager, consulte [www.hp.com/go/hpdm](http://www.hp.com/go/hpdm).

Si desea administrar el thin client con otras herramientas de administración como SCCM o LANDesk, consulte [www.hp.com/go/clientmanagement](http://www.hp.com/go/clientmanagement) para obtener más información.

## Requisitos del cable y del adaptador de alimentación

La función de entrada de amplia gama del equipo le permite funcionar en cualquier tensión de línea de 100 a 120 V CA, o de 220 a 240 V CA.

El cable de alimentación de 3 conductores que se suministra con el equipo cumple los requisitos de utilización del país o región donde se adquirió el equipo.

Los cables alimentación para uso en otros países deben cumplir con los requisitos del país donde utiliza el equipo.

## Requisitos para todos los países

Los siguientes requisitos son aplicables a todos los países y regiones:

- La longitud del cable de alimentación debe ser de por lo menos **1,0 m** (3,3 pies) y como máximo **2,0 m** (6,5 pies).
- Todos los cables de alimentación deben ser aprobados por una agencia acreditada aceptable, responsable por la evaluación en el país o región donde se utilizará el cable de alimentación.
- Los juegos de cables de alimentación deben tener una capacidad de corriente de por lo menos 10 A y un voltaje nominal de 125 V CA o 250 V CA, según lo que requiera el sistema de energía de cada país o región.
- El acoplador de aparato debe cumplir la configuración mecánica de un conector C13 de Hoja Estándar EN 60 320/IEC 320 para acoplarse a la entrada para aparatos en la parte trasera del equipo.

## Requisitos para países y regiones específicos

**Tabla 3-13** Requisitos del cable de alimentación para países y regiones específicos

País/región	Agencia acreditada	Número de nota aplicable
Argentina	IRAM	1

**Tabla 3-13 Requisitos del cable de alimentación para países y regiones específicos (continuación)**

<b>País/región</b>	<b>Agencia acreditada</b>	<b>Número de nota aplicable</b>
Australia	SAA	1
Austria	OVE	1
Bélgica	CEBEC	1
Brasil	ABNT	1
Canadá	CSA	2
Chile	IMQ	1
Dinamarca	DEMKO	1
Finlandia	FIMKO	1
Francia	UTE	1
Alemania	VDE	1
India	BIS	1
Israel	SII	1
Italia	IMQ	1
Japón	JIS	3
Países Bajos	KEMA	1
Nueva Zelanda	SANZ	1
Noruega	NEMKO	1
La República de China	CCC	4
Arabia Saudí	SASO	7
Singapur	PSB	1
Sudáfrica	SABS	1
Corea del Sur	KTL	5
Suecia	SEMKO	1
Suiza	SEV	1
Taiwán	BSMI	6
Tailandia	TISI	1
Reino Unido	ASTA	1
Estados Unidos	UL	2

1. El cable flexible debe ser H05VV-F, con tres conductores y un tamaño de conductor de 0,75 mm<sup>2</sup>. El equipamiento del cable y del adaptador de alimentación (acoplador de aparato y enchufe de pared) deben presentar el sello de certificación de la agencia responsable de la evaluación en el país o región en que se usarán.
2. El cable flexible debe ser SVT/SJT o equivalente, n.º 18 AWG, con tres conductores. El enchufe de pared debe tener dos polos de toma de tierra con una configuración NEMA 5-15P (15 A, 125 V CA) o NEMA 6-15P (15 A, 250 V CA). Marca CSA o C-UL. El número de archivo UL debe estar en cada elemento.
3. El acoplador de aparato, el cable flexible y el enchufe de pared deben presentar un sello de T y el número de registro de acuerdo con la legislación Dentori japonesa. El cable flexible debe ser VCTF, con tres conductores y un tamaño de conductor de 0,75 mm<sup>2</sup> o

**Tabla 3-13 Requisitos del cable de alimentación para países y regiones específicos (continuación)**

País/región	Agencia acreditada	Número de nota aplicable
		1,25 mm <sup>2</sup> . El enchufe de pared debe tener dos polos de toma de tierra con una configuración estándar industrial japonesa C8303 (7 A, 125 V CA).
4.		El cable flexible debe ser RVV, con tres conductores y un tamaño de conductor de 0,75 mm <sup>2</sup> . El equipamiento del cable y del adaptador de alimentación (acoplador de aparato y enchufe de pared) deben tener la marca de certificación CCC.
5.		El cable flexible debe ser H05VV-F, con tres conductores y un tamaño de conductor de 0,75 mm <sup>2</sup> . El logotipo y el número de aprobación individual de KTL deben estar en cada elemento. Número de aprobación y el logotipo de Corset deben ser impreso en una etiqueta de indicador.
6.		El cable flexible debe ser HVCTF, con tres conductores y un tamaño de conductor de 1,25 mm <sup>2</sup> . El equipamiento del cable y del adaptador de alimentación (acoplador de aparato, cable y enchufe de pared) deben tener la marca de certificación de BSMI.
7.		Para 127 V CA, el cable flexible debe ser tipo SVT o SJT, con tres conductores, 18 AWG, con clavija NEMA 5-15P (15 A, 125 V CA), con las marcas UL y CSA o C-UL. Para 240 V CA, el cable flexible debe ser tipo H05VV-F con tres conductores y un tamaño de conductor de 0,75 mm <sup>2</sup> o 1,0 mm <sup>2</sup> , con el enchufe BS 1363/A con las marcas de BSI o ASTA.

## Declaración de inestabilidad

Los productos thin client por lo general tienen tres tipos de dispositivos de memoria: RAM, ROM y dispositivos de memoria flash. Los datos almacenados en el dispositivo de memoria RAM se perderán cuando se retire la alimentación al dispositivo. Los dispositivos de memoria RAM pueden alimentarse a través de alimentación principal, alimentación auxiliar o alimentación por batería (como se describe en la lista siguiente). Por lo tanto, incluso cuando el thin client no está conectado a una toma eléctrica de CA, algunos de los dispositivos RAM podrían alimentarse a través de alimentación por batería. Los datos almacenados en dispositivos de memoria ROM o flash no se perderán aunque se retire la alimentación al dispositivo. Los fabricantes de dispositivos flash normalmente especifican un periodo de tiempo (del orden de 10 años) para la retención de datos.

Definición de los estados de energía:

**Alimentación principal:** Alimentación disponible cuando se enciende el thin client.

**Alimentación en suspensión o auxiliar:** Alimentación disponible cuando el thin client está apagado cuando la fuente de alimentación está conectada a una toma eléctrica de CA activa.

**Alimentación por batería:** Alimentación a partir de una pila de botón presente en los sistemas thin client.

## Dispositivos de memoria disponibles

La siguiente tabla enumera los dispositivos de memoria disponibles y sus tipos por modelos. Tenga en cuenta que los sistemas thin client no utilizan unidades de disco duro con piezas móviles. En lugar de ello, usan dispositivos de memoria flash con una interfaz front-end IDE/SATA. Por ende, estos sistemas operativos interactúan con estos dispositivos flash de forma similar a una unidad de disco duro IDE/SATA normal. Este dispositivo flash IDE/SATA contiene la imagen del sistema operativo. Solo un administrador puede escribir en el dispositivo flash. Es necesaria una herramienta de software especial para formatear los dispositivos flash y eliminar los datos almacenados en ellos.

Siga los pasos que se indican a continuación para actualizar el BIOS y restablecer la configuración predeterminada del BIOS.

1. Descargue el BIOS más reciente para su modelo del sitio web de HP.
2. Siga las instrucciones que aparecen en el sitio web para actualizar el BIOS.
3. Reinicie el sistema y, mientras el sistema se inicia (después de la pantalla de presentación de HP, si se muestra), pulse la tecla **F10** para entrar a la pantalla de configuración del BIOS.



4. Si la etiqueta de propiedad o la etiqueta de activo está configurada, bórrala en **Seguridad > Identificadores de sistema**.
5. Seleccione **Archivo > Guardar los cambios y salir**.
6. Para borrar las contraseñas de configuración y encendido, si están configuradas, o borrar cualquier otra configuración, apague el equipo y retire el cable de alimentación y la caperuza del equipo.
7. Localice el puente de contraseña de dos pines (negro) en el encabezado E49 (etiquetado como PSWD) y extráigalo.
8. Retire la alimentación de CA, espere 10 segundos hasta que la alimentación haya desaparecido y luego pulse el botón CMOS de borrado. (Normalmente es un botón amarillo, etiquetado como CMOS). Después de volver a conectar la alimentación, el sistema se inicia automáticamente en el sistema operativo.
9. Vuelva a colocar la caperuza y el cable de alimentación y encienda el equipo. Las contraseñas ahora se han borrado y todas las otras configuraciones de memoria de usuario que son configurables y no inestables se han restaurado a sus valores predeterminados de fábrica.
10. Vuelva a entrar en la utilidad de configuración F10.
11. Seleccione **Archivo > Configuración predeterminada > Restaurar configuración de fábrica como predeterminada**. Esta acción establece las configuraciones predeterminadas de nuevo a los valores predeterminados de fábrica.
12. Seleccione **Archivo > Aplicar valores predeterminados y salir**.
13. Apague el equipo, retire el cable de alimentación y a continuación coloque el puente negro de nuevo en el encabezado E49. Vuelva a colocar la caperuza del equipo y el cable de alimentación.

**Tabla 3-14 Dispositivos de memoria disponibles**

Descripción	Ubicación / Tamaño	Alimentación	Pérdida de datos	Comentarios
ROM de arranque del sistema (BIOS)	SPI ROM (128 Mb) instalada, extraíble			
Memoria del sistema (RAM)	Socket SODIMM. Extraíble (4 GB/8 GB/16 GB)	Alimentación principal	Si se retira la alimentación principal	Solo son compatibles los estados ACPI S0/S3/S5/G3
RTC (CMOS) RAM	La memoria RAM RTC es una memoria RAM de 256 bytes memoria y un sistema en chip (SoC) incorporado Intel	Principal/batería	Si se retira la alimentación por batería	
Teclado/ratón (ROM)	2k bytes incorporado en el súper controlador de E/S (SIO18)	Principal		
Teclado/ratón (RAM)	256 bytes incorporado en el súper controlador de E/S (SIO18)	Principal	Si se retira la alimentación principal	
LOM EEPROM	ROM SPI de 2 MB discreta	Aux		Memoria programable una vez (OTP)
TPM	Memoria de 7206 bytes no volátil	Principal		

## Especificaciones

Para obtener las especificaciones más recientes o especificaciones adicionales sobre el thin client, vaya a <http://www.hp.com/go/quickspecs/> y busque su thin client específico para encontrar las QuickSpecs.

Elemento	Sistema métrico	Estados Unidos
<b>Dimensiones</b>		
Ancho	35 mm	1,38 pulg.
Profundidad	196 mm	7,72 pulg.
Altura	196 mm	7,72 pulg.
<b>Peso</b>	995 g	2,2 lb
<b>Temperatura de funcionamiento</b>	10 °C a 55 °C	50 °F a 131 °F
Las especificaciones se disponen a nivel del mar con una reducción de altitud de 1 °C/300 metros (1,8 °F/1000 pies) a un máximo de 3 km (10.000 pies), sin luz solar directa y continua. El límite superior puede limitarse por el tipo y el número de opciones instaladas.		
<b>Humedad relativa</b>		
Condensación	20 % a 80 %	
Sin condensación	10 % a 90 %	
Las especificaciones se disponen a nivel del mar con una reducción de altitud de 1 °C/300 metros (1,8 °F/1000 pies) a un máximo de 3 km (10.000 pies), sin luz solar directa y continua. El límite superior puede limitarse por el tipo y el número de opciones instaladas.		
<b>Fuente de alimentación</b>		
Salida de potencia	45 W	
Rango de voltaje de funcionamiento	100 V CA a 240 V CA	
Frecuencia nominal de línea	50 Hz a 60 Hz	

## 4 Uso de HP PC Hardware Diagnostics

### Uso de HP PC Hardware Diagnostics Windows (solo en algunos productos)

HP PC Hardware Diagnostics Windows es una utilidad basada en Windows que le permite ejecutar pruebas de diagnóstico para determinar si el hardware del equipo funciona correctamente. La herramienta se ejecuta en el sistema operativo Windows para diagnosticar fallas de hardware.

Si HP PC Hardware Diagnostics Windows no está instalada en su equipo, primero debe descargarla e instalarla. Para descargar HP PC Hardware Diagnostics Windows, consulte [Descargar HP PC Hardware Diagnostics Windows en la página 52](#).

Después de instalar HP PC Hardware Diagnostics Windows, siga estos pasos para acceder a la utilidad desde Ayuda y soporte técnico de HP o HP Support Assistant.

1. Para acceder a HP PC Hardware Diagnostics Windows desde Ayuda y soporte técnico de HP:
  - a. Seleccione el botón de **Inicio** y luego seleccione **Ayuda y soporte técnico**.
  - b. Haga clic con el botón derecho en **HP PC Hardware Diagnostics Windows**, seleccione **More** (Más) y luego seleccione **Run as administrator** (Ejecutar como administrador).

O bien:

Para acceder a HP PC Hardware Diagnostics Windows desde HP Support Assistant:

- a. Escriba `support` en el cuadro de búsqueda de la barra de tareas y luego seleccione la aplicación **HP Support Assistant**.

O bien:

Haga clic en el icono del signo de interrogación en la barra de tareas.

- b. Seleccione **Solución de problemas**.
  - c. Seleccione **Diagnósticos** y luego seleccione **HP PC Hardware Diagnostics Windows**.
2. Cuando se abra la herramienta, seleccione el tipo de prueba de diagnóstico que desea ejecutar y luego siga las instrucciones que aparecen en la pantalla.



**NOTA:** Si necesita detener una prueba de diagnóstico en cualquier momento, seleccione **Cancelar**.

Cuando HP PC Hardware Diagnostics Windows detecta un error que requiere una sustitución de hardware, se genera un código de ID de error de 24 dígitos. La pantalla muestra una de las siguientes opciones:

- Aparece un enlace con el ID de error. Seleccione el enlace y siga las instrucciones que aparecen en la pantalla.
- Aparece un código de respuesta rápida (QR). Seleccione un dispositivo móvil, escanee el código y luego siga las instrucciones que aparecen en la pantalla.
- Aparecen las instrucciones para llamar al soporte técnico. Siga estas instrucciones.

## Descargar HP PC Hardware Diagnostics Windows

- Las instrucciones de descarga de HP PC Hardware Diagnostics Windows se proporcionan únicamente en inglés.
- Debe utilizar un equipo de Windows para descargar esta herramienta debido a que solo se brindan archivos .exe.

### Descargar la versión más reciente de HP PC Hardware Diagnostics Windows


Para descargar HP PC Hardware Diagnostics Windows, siga estos pasos:

1. Visite <http://www.hp.com/go/techcenter/pcdiags>. Se muestra la página de inicio de HP PC Diagnostics.
2. Seleccione **Descargar HP Diagnostics Windows**, y luego seleccione una ubicación en su equipo o una unidad flash USB.

La herramienta se descarga en la ubicación seleccionada.

### Descargar HP Hardware Diagnostics Windows según el nombre o el número del producto (solo en algunos productos)

---

 **NOTA:** En el caso de algunos productos, puede ser necesario descargar el software en una unidad flash USB mediante el nombre o el número del producto.

---

Para descargar HP PC Hardware Diagnostics Windows según el nombre o el número del producto, siga estos pasos:

1. Visite <http://www.hp.com/support>.
2. Seleccione **Software y controladores**, seleccione su tipo de producto y luego introduzca el nombre o el número del producto en el cuadro de búsqueda que se muestra.
3. En la sección **Diagnóstico**, seleccione **Descargar** y siga las instrucciones que aparecen en la pantalla para seleccionar la versión de diagnóstico específica de Windows que se debe descargar en su equipo o unidad flash USB.

La herramienta se descarga en la ubicación seleccionada.


## Instalación de HP PC Hardware Diagnostics Windows

Para instalar HP PC Hardware Diagnostics Windows, siga estos pasos:

- ▲ Navegue a la carpeta de su equipo o a la unidad flash USB donde se descargó el archivo .exe, haga doble clic en este archivo y luego siga las instrucciones que aparecen en la pantalla.

## Uso de HP PC Hardware Diagnostics UEFI

---

 **NOTA:** En el caso de los equipos con Windows 10 S, debe usar un equipo Windows y una unidad flash USB para descargar y crear el entorno de soporte de HP UEFI debido a que solo se brindan archivos .exe. Para obtener más información, consulte [Descargar HP PC Hardware Diagnostics UEFI en una unidad flash USB en la página 53](#).

---

HP PC Hardware Diagnostics UEFI le permite ejecutar pruebas de diagnóstico para determinar si el hardware del equipo funciona correctamente. La herramienta se ejecuta fuera del sistema operativo para poder aislar los fallos de hardware de los problemas que pueden ser provocados por el sistema operativo u otros componentes de software.

Si su equipo no se inicia en Windows, puede utilizar HP PC Hardware Diagnostics UEFI para diagnosticar problemas de hardware.

Cuando HP PC Hardware Diagnostics Windows detecta un error que requiere una sustitución de hardware, se genera un código de ID de error de 24 dígitos. Para obtener asistencia para resolver el problema:


- ▲ Seleccione **Obtener soporte** y luego use un dispositivo móvil para escanear el código QR que aparece en la pantalla siguiente. Aparece la página del Centro de Soporte al cliente HP, con el número de su producto y el ID de error completados automáticamente. Siga las instrucciones de la pantalla.

O bien:

Comuníquese con el soporte técnico y proporcione el código de ID de error.

---

 **NOTA:** Para iniciar el diagnóstico en un equipo convertible, éste debe estar en modo de notebook y usted debe utilizar el teclado conectado.

 **NOTA:** Si necesita detener una prueba de diagnóstico, presione [esc](#).

---

## Iniciar HP PC Hardware Diagnostics UEFI

Para iniciar HP PC Hardware Diagnostics UEFI, siga estos pasos:

1. Encienda o reinicie el equipo y luego presione rápidamente [esc](#).
2. Presione [f2](#).

El BIOS busca las herramientas de diagnóstico en tres lugares y en el siguiente orden:

- a. Unidad flash USB conectada

 **NOTA:** Para descargar la herramienta HP PC Hardware Diagnostics UEFI en una unidad flash USB, consulte [Descarga de la versión más reciente de HP PC Hardware Diagnostics UEFI: en la página 53](#).

---


- b. Unidad de disco duro
- c. BIOS

3. Cuando se abra la herramienta de diagnóstico, seleccione un idioma, seleccione el tipo de prueba de diagnóstico que desea ejecutar y luego siga las instrucciones que aparecen en la pantalla.

## Descargar HP PC Hardware Diagnostics UEFI en una unidad flash USB

La descarga de HP PC Hardware Diagnostics UEFI en una unidad flash USB puede resultar útil en las siguientes situaciones:

- HP PC Hardware Diagnostics UEFI no se incluye en la imagen preinstalada.
- HP PC Hardware Diagnostics UEFI no se incluye en la partición de HP Tool.
- La unidad de disco duro está dañada.

 **NOTA:** Las instrucciones de descarga de HP PC Hardware Diagnostics UEFI se proporcionan únicamente en inglés. Además, debe utilizar un equipo Windows para descargar y crear el entorno de soporte de HP UEFI debido a que solo se brindan archivos .exe.

---

### Descarga de la versión más reciente de HP PC Hardware Diagnostics UEFI:

Para descargar la versión más reciente de HP PC Hardware Diagnostics UEFI en una unidad flash USB:

1. Visite <http://www.hp.com/go/techcenter/pcdiags>. Se muestra la página de inicio de HP PC Diagnostics.
2. Seleccione **Download HP Diagnostics UEFI** (Descargar HP Diagnostics UEFI) y luego seleccione **Ejecutar**.

## Descargar HP PC Hardware Diagnostics UEFI según el nombre o el número del producto (solo en algunos productos)

 **NOTA:** En el caso de algunos productos, puede ser necesario descargar el software en una unidad flash USB mediante el nombre o el número del producto.

Para descargar HP PC Hardware Diagnostics UEFI según el nombre o el número del producto (solo en algunos productos) en una unidad flash USB:

1. Visite <http://www.hp.com/support>.
2. Introduzca el nombre o el número del producto, seleccione su equipo y luego seleccione su sistema operativo.
3. En la sección **Diagnóstico**, siga las instrucciones que aparecen en la pantalla para seleccionar y descargar la versión específica de UEFI Diagnostics para su equipo.

## Uso de las configuraciones de Remote HP PC Hardware Diagnostics UEFI (solo en algunos productos)

Remote HP PC Hardware Diagnostics UEFI es un recurso de firmware (BIOS) que descarga HP PC Hardware Diagnostics UEFI en su equipo. Luego, puede ejecutar el diagnóstico en su equipo y cargar los resultados a un servidor preconfigurado. Para obtener más información sobre Remote HP PC Hardware Diagnostics UEFI, vaya a <http://www.hp.com/go/techcenter/pcdiags> y luego seleccione **Find out more** (Obtener más información).

## Descargar Remote HP PC Hardware Diagnostics UEFI


 **NOTA:** Remote HP PC Hardware Diagnostics UEFI también está disponible como un Softpaq que se puede descargar en un servidor.

## Descargar la versión más reciente de Remote HP PC Hardware Diagnostics UEFI

Para descargar la versión más reciente de Remote HP PC Hardware Diagnostics UEFI, siga estos pasos:

1. Visite <http://www.hp.com/go/techcenter/pcdiags>. Se muestra la página de inicio de HP PC Diagnostics.
2. Seleccione **Download Remote Diagnostics** (Descargar Remote Diagnostics) y luego seleccione **Ejecutar**.

## Descargar Remote HP PC Hardware Diagnostics UEFI según el nombre o el número del producto

 **NOTA:** En el caso de algunos productos, puede ser necesario descargar el software mediante el nombre o el número del producto.

Para descargar Remote HP PC Hardware Diagnostics UEFI según el nombre o el número del producto, siga estos pasos:

1. Visite <http://www.hp.com/support>.
2. Seleccione **Software y controladores**, seleccione su tipo de producto, introduzca el nombre o el número del producto en el cuadro de búsqueda que se muestra, seleccione su equipo y, luego, seleccione su sistema operativo.
3. En la sección **Diagnósticos**, siga las instrucciones que aparecen en la pantalla para seleccionar y descargar la versión **UEFI remoto** para el producto.

## Personalizar las configuraciones de Remote HP PC Hardware Diagnostics UEFI

Mediante la configuración de Remote HP PC Hardware Diagnostics en la utilidad de configuración del equipo (BIOS), puede personalizar la herramienta de la siguiente forma:

- Programar una ejecución del diagnóstico sin supervisión. También puede iniciar el diagnóstico inmediatamente de modo interactivo al seleccionar **Execute Remote HP PC Hardware Diagnostics** (Ejecutar Remote HP PC Hardware Diagnostics UEFI).
- Especifique la ubicación para descargar las herramientas de diagnóstico. Este recurso proporciona acceso a las herramientas desde el sitio web de HP o desde un servidor preconfigurado para su uso. Su equipo no requiere almacenamiento local tradicional (como una unidad flash USB o una unidad de disco) para ejecutar el diagnóstico remoto.
- Especificar una ubicación para almacenar los resultados de pruebas. También puede configurar el nombre de usuario y la contraseña utilizadas para realizar las cargas.
- Mostrar información del estado de los diagnósticos ejecutados previamente.

Para personalizar las configuraciones de Remote HP PC Hardware Diagnostics UEFI, siga estos pasos:

1. Encienda o reinicie el equipo y, cuando aparezca el logotipo de HP, presione **f10** para acceder a la utilidad de configuración.
2. Seleccione **Advanced** (Avanzado) y luego **Settings** (Configuración).
3. Realice sus selecciones de personalización.
4. Seleccione **Main** (Principal) y luego **Save Changes and Exit** (Guardar los cambios y salir) para guardar la configuración.

Sus cambios se harán efectivos al reiniciar el equipo.

---

# A Descarga electrostática

Una descarga de electricidad estática proveniente de los dedos u otros conductores puede dañar las placas del sistema o los demás dispositivos sensibles a la estática. Este tipo de daño puede reducir el ciclo de vida útil del dispositivo.

## Prevención de daños electrostáticos

Para evitar daños causados por la electricidad estática, tenga en cuenta las siguientes precauciones:

- Evite el contacto manual realizando el transporte y almacenamiento de los productos en estuches protegidos contra la electricidad estática.
- Mantenga los componentes sensibles a la electrostática en sus estuches hasta que lleguen a workstations libres de electricidad estática.
- Coloque los componentes sobre una superficie con conexión a tierra antes de extraerlos de los estuches.
- Evite tocar las clavijas, cables y circuitos eléctricos.
- Asegúrese de siempre establecer una conexión a tierra adecuada cuando toque algún componente o ensamblado sensible a la electricidad estática.

## Métodos de conexión a tierra

Existen varios métodos de conexión a tierra. Utilice uno o más de los siguientes métodos cuando manipule o instale piezas sensibles a la electrostática:

- Utilice una muñequera conectada con un cable al chasis del thin client que disponga de conexión a tierra. Las muñequeras son bandas flexibles de  $1\text{ M}\Omega \pm 10\%$  de resistencia en los cables de conexión a tierra. Para garantizar una conexión a tierra adecuada, ajuste la correa para que la muñequera quede sujeta firmemente contra la piel.
- Utilice bandas antiestáticas en los talones, los dedos de los pies o las botas cuando esté en las workstations. Utilice las correas en ambos pies cuando esté parado sobre pisos conductores o alfombras disipadoras.
- Utilice herramientas de servicio conductoras.
- Utilice un kit de servicio portátil que cuente con un tapete plegable para disipar la electrostática.

Si no posee ninguno de los equipos sugeridos para una conexión a tierra adecuada, póngase en contacto con el distribuidor, revendedor o proveedor de servicios autorizado de HP.



**NOTA:** Para obtener más información sobre la electricidad estática, póngase en contacto con el distribuidor, revendedor o proveedor de servicio autorizado de HP.

---



---

## B Información para envío

### Preparación para envío

Siga estas sugerencias al preparar el thin client para envío:

1. Apague el thin client y todos los dispositivos externos.
2. Desconecte el cable de alimentación de CA de la toma de CA y, a continuación, del thin client.
3. Desconecte los componentes del sistema y los dispositivos externos de sus respectivas fuentes de alimentación, y luego desconéctelos del thin client.
4. Empaque los componentes del sistema y los dispositivos externos en sus cajas de embalaje original o en medios similares con suficiente material de embalaje para protegerlos.



**NOTA:** Para obtener rangos medioambientales fuera de operación, vaya a <http://www.hp.com/go/quickspecs>.

---

### Información importante sobre el servicio de reparación

En todos los casos, retire y guarde con cuidado todas las opciones externas antes de enviar el thin client a HP para repararlo o cambiarlo.

En países que tienen soporte para servicio de reparación por correo por el cliente al retornar la misma unidad al cliente, HP realizará todo el esfuerzo para retornar la unidad reparada con la misma memoria interna y módulos flash que fueron enviados.

En países que no tienen soporte para servicio de reparación por correo por el cliente al retornar la misma unidad al cliente, todas las opciones internas deben ser extraídas y protegidas además de las opciones externas. El thin client debe ser restaurado a la **configuración original** antes de enviarlo a HP para reparación.

---

## C Accesibilidad

### HP y la accesibilidad

HP trabaja para integrar la diversidad, la inclusión y el equilibrio en la vida laboral/personal en la estructura de la compañía, de manera que se refleje en todo lo que hace. HP se esfuerza por crear un entorno inclusivo, enfocado en conectar a las personas con el poder de la tecnología en todo el mundo.

### Obtener las herramientas tecnológicas que necesita

La tecnología puede liberar su potencial humano. La tecnología asistencial elimina barreras y lo ayuda a crear independencia en el hogar, en el trabajo y en la comunidad. La tecnología asistencial lo ayuda a aumentar, mantener y mejorar los recursos funcionales de la tecnología de información y la electrónica. Para obtener más información, consulte [Buscar la mejor tecnología asistencial en la página 59](#).

### El compromiso de HP

HP asumió el compromiso de proporcionar productos y servicios accesibles para las personas con discapacidad. Este compromiso respalda los objetivos de diversidad de la compañía y ayuda a garantizar que los beneficios de la tecnología estén disponibles para todos.

La meta de accesibilidad de HP es diseñar, producir y comercializar productos y servicios que cualquiera pueda utilizar, incluidas las personas con discapacidad, ya sea de manera independiente o con dispositivos de asistencia apropiados.

Para lograr esa meta, esta Política de accesibilidad establece siete objetivos principales que guían las acciones de HP. Se espera que todos los gerentes y empleados de HP apoyen estos objetivos y su implementación de acuerdo con sus roles y responsabilidades:

- Aumentar el nivel de conciencia sobre los temas de accesibilidad en HP y proporcionar a los empleados la capacitación que necesitan para diseñar, producir, comercializar y entregar productos y servicios accesibles.
- Desarrollar directrices de accesibilidad para los productos y servicios y pedir cuentas a los grupos de desarrollo de productos sobre la implementación de estas directrices donde sea viable de forma competitiva, técnica y económica.
- Involucrar a personas con discapacidad en el desarrollo de las directrices sobre accesibilidad y en el diseño y prueba de los productos y servicios.
- Documentar los recursos de accesibilidad y disponibilizar públicamente la información acerca de los productos y servicios de HP en una forma accesible.
- Establecer relaciones con los principales proveedores de soluciones y tecnología asistencial.
- Respalda la investigación y el desarrollo internos y externos que mejoran la tecnología asistencial relevante para los productos y servicios de HP.
- Respalda y contribuir con las normas y orientaciones del sector con relación al tema de la accesibilidad.

### International Association of Accessibility Professionals (IAAP)

La IAAP es una asociación sin fines de lucro, concentrada en el progreso de los profesionales de la accesibilidad a través de contactos, educación y certificaciones. El objetivo es ayudar a los profesionales de la

accesibilidad a desarrollar y hacer progresar sus carreras, además de permitir que las organizaciones integren de una mejor forma la accesibilidad en sus productos e infraestructura.

Como miembro fundador, HP se ha incorporado para participar con otras organizaciones en el avance del campo de la accesibilidad. Este compromiso respalda la meta de accesibilidad de HP de diseñar, producir y comercializar productos y servicios que las personas con discapacidad puedan usar efectivamente.

La IAAP fortalecerá la profesión al conectar mundialmente a las personas, los estudiantes y las organizaciones para intercambiar aprendizajes. Si tiene interés en obtener más información, vaya a <http://www.accessibilityassociation.org> para participar en la comunidad en línea, suscribirse a boletines de noticias y aprender sobre las opciones de membresía.

## Buscar la mejor tecnología asistencial

Todo el mundo, incluidas las personas con discapacidad o limitaciones asociadas a la edad, debería poder comunicarse, expresarse y conectarse con el mundo a través de la tecnología. HP está comprometido a aumentar la conciencia sobre la accesibilidad dentro de HP y con nuestros clientes y socios. Puede tratarse de fuentes grandes más fáciles para la vista, de reconocimiento de voz para que sus manos descansen o cualquier otra tecnología asistencial que lo ayude en su situación específica: diversas tecnologías asistenciales hacen que los productos HP sean más fáciles de utilizar. ¿Cómo elegir?

## Evaluación de sus necesidades

La tecnología puede liberar su potencial. La tecnología asistencial elimina barreras y lo ayuda a crear independencia en el hogar, en el trabajo y en la comunidad. La tecnología asistencial (AT) lo ayuda a aumentar, mantener y mejorar los recursos funcionales de la tecnología de información y la electrónica.

Usted puede elegir entre muchos productos de AT. Su evaluación de la AT debería permitirle analizar varios productos, responder sus preguntas y facilitar su selección de la mejor solución para su situación específica. Encontrará que los profesionales calificados para realizar evaluaciones de AT provienen de muchos campos, entre ellos, licenciados o certificados en terapia física, terapia ocupacional, patologías del habla/lenguaje y otras áreas de conocimiento. Otros, aunque no estén certificados o licenciados, también pueden brindar información de evaluación. Consulte sobre la experiencia, la pericia y las tarifas de la persona para determinar si son adecuadas para sus necesidades.

## Accesibilidad para los productos HP

Los siguientes enlaces proporcionan información sobre los recursos de accesibilidad y la tecnología asistencial, si corresponde, incluidos en varios productos de HP. Estos recursos lo ayudarán a seleccionar las funciones de tecnología asistencial específicas y los productos más apropiados para su situación.

- [HP Elite x3: opciones de accesibilidad \(Windows 10 Mobile\)](#)
- [Equipos HP: opciones de accesibilidad de Windows 7](#)
- [Equipos HP: opciones de accesibilidad de Windows 8](#)
- [Equipos HP: opciones de accesibilidad de Windows 10](#)
- [Tablets HP Slate 7: habilitar recursos de accesibilidad en su tablet HP \(Android 4.1/Jelly Bean\)](#)
- [Equipos HP SlateBook: habilitar recursos de accesibilidad \(Android 4.3, 4.2/Jelly Bean\)](#)
- [Equipos HP Chromebook: habilitar recursos de accesibilidad en su HP Chromebook o Chromebox \(Chrome SO\)](#)
- [Compras de HP: periféricos para productos HP](#)

Si necesita soporte adicional con relación a los recursos de accesibilidad en su producto HP, consulte [Contacto con soporte técnico en la página 62](#).

Enlaces adicionales a socios y proveedores externos que pueden proporcionar asistencia adicional:

- [Información de accesibilidad de Microsoft \(Windows 7, Windows 8, Windows 10, Microsoft Office\)](#)
- [Información de accesibilidad de productos Google \(Android, Chrome, Google Apps\)](#)
- [Tecnologías asistenciales ordenadas por tipo de discapacidad](#)
- [Tecnologías asistenciales ordenadas por tipo de producto](#)
- [Proveedores de tecnología asistencial con descripciones de productos](#)
- [Assistive Technology Industry Association \(ATIA\)](#)

## Normas y legislación

### Normas

La Sección 508 de las normas de la Federal Acquisition Regulation (FAR) fue creada por el US Access Board para abordar el acceso a la tecnología de la comunicación y la información (ICT) para personas con discapacidades físicas, sensoriales o cognitivas. Las normas contienen criterios técnicos específicos de varios tipos de tecnologías, así como los requisitos basados en el rendimiento que se concentran en los recursos funcionales de los productos contemplados. Los criterios específicos se refieren a aplicaciones de software y sistemas operativos, información y aplicaciones basadas en la web, equipos, productos de telecomunicaciones, video y multimedia y productos cerrados autónomos.

### Mandato 376 – EN 301 549

La norma EN 301 549 fue creada por la Unión Europea dentro del Mandato 376 como base de un kit de herramientas en línea para la adquisición pública de productos de ICT. La norma especifica los requisitos de accesibilidad funcional correspondientes a los productos y servicios de ICT, junto con una descripción de los procedimientos de prueba y la metodología de evaluación para cada requisito de accesibilidad.

### Web Content Accessibility Guidelines (WCAG)

Las Web Content Accessibility Guidelines (WCAG) de la Web Accessibility Initiative (WAI) de W3C ayuda a los desarrolladores y diseñadores web a crear sitios que satisfagan mejor las necesidades de las personas con discapacidad o limitaciones asociadas a la edad. Las WCAG hacen avanzar la accesibilidad en toda la gama de contenido web (texto, imágenes, audio y video) y aplicaciones web. Las WCAG pueden probarse con precisión, son fáciles de entender y de utilizar y brindan a los desarrolladores web flexibilidad para innovar. Las WCAG 2.0 también se aprobaron como [ISO/IEC 40500:2012](#).

Las WCAG responden específicamente a las barreras para acceder a la web que experimentan las personas con discapacidad visual, auditiva, física, cognitiva y neurológica, y por usuarios de la web con edad más avanzada y necesidades de accesibilidad. Las WCAG 2.0 ofrecen las características del contenido accesible:

- **Fácil de percibir** (por ejemplo, al brindar alternativas de texto para las imágenes, leyendas para el audio, adaptabilidad en la presentación y contraste de color)
- **Fácil de operar** (al lidiar con el acceso al teclado, el contraste de color, el tiempo de entrada, la forma de evitar convulsiones y la capacidad de navegación)
- **Fácil de entender** (responde a las características de legibilidad, previsibilidad y asistencia de entrada)
- **Robusto** (por ejemplo, al brindar compatibilidad con tecnologías asistenciales)

## Legislación y normas

La accesibilidad de la TI y la información constituye un área que cada vez obtiene más relevancia legislativa. Los enlaces que se mencionan a continuación brindan información sobre legislación, regulaciones y normas clave.

- [Estados Unidos](#)
- [Canadá](#)
- [Europa](#)
- [Reino Unido](#)
- [Australia](#)
- [En todo el mundo](#)

## Enlaces y recursos de accesibilidad útiles

Las siguientes organizaciones podrían ser buenas fuentes de información sobre discapacidad y limitaciones asociadas a la edad.



**NOTA:** Esta no es una lista exhaustiva. Estas organizaciones se brindan solo para fines informativos. HP no asume ninguna responsabilidad sobre la información o los contactos que usted encuentre en Internet. La inclusión en esta página no implica el respaldo de HP.

## Organizaciones

- American Association of People with Disabilities (AAPD)
- Association of Assistive Technology Act Programs (ATAP)
- Hearing Loss Association of America (HLAA)
- Information Technology Technical Assistance and Training Center (ITTATC)
- Lighthouse International
- National Association of the Deaf
- National Federation of the Blind
- Rehabilitation Engineering & Assistive Technology Society of North America (RESNA)
- Telecommunications for the Deaf and Hard of Hearing, Inc. (TDI)
- W3C Web Accessibility Initiative (WAI)

## Instituciones educativas

- California State University, Northridge, Center on Disabilities (CSUN)
- University of Wisconsin - Madison, Trace Center
- Programa de instalaciones de computación de la University of Minnesota

## Otros recursos sobre discapacidad

- Programa de asistencia técnica de la ADA (Americans with Disabilities Act)
- ILO Global Business and Disability Network
- EnableMart
- Foro europeo sobre discapacidad
- Red sobre instalaciones laborales
- Enable de Microsoft

## Enlaces de HP

[Nuestro formulario web de contacto](#)

[Guía de seguridad y ergonomía de HP](#)

[Ventas al sector público de HP](#)

## Contacto con soporte técnico



---

**NOTA:** El soporte solo se brinda en inglés.

---

- Clientes sordos o con discapacidad auditiva que tengan dudas sobre el soporte técnico o la accesibilidad de los productos de HP:
  - Pueden usar TRS/VRS/WebCapTel para llamar al (877) 656-7058, de lunes a viernes, de 6:00 am a 9:00 pm (hora de la montaña).
- Clientes con otra discapacidad o limitaciones asociadas a la edad que tengan dudas sobre el soporte técnico o la accesibilidad de los productos de HP deben elegir una de las siguientes opciones:
  - Llamar al (888) 259-5707, de lunes a viernes, de 6:00 am a 9:00 pm (hora de la montaña).
  - Completar el [formulario de contacto para personas con discapacidad o limitaciones asociadas a la edad](#).

# Índice

## A

- accesibilidad 58
- actualización de la memoria del sistema 20
- actualización de un BIOS 36
- advertencias
  - descarga eléctrica 13
  - enchufe de conexión a tierra 13
  - quemadura 13
  - receptáculos NIC 13
- advertencias y precauciones 3
- AT (tecnología asistencial)
  - buscar 59
  - objetivo 58
- atención al cliente, accesibilidad 62

## B

- base, instalación 3
- batería, sustitución 18
- BIOS
  - actualizando 36

## C

- cable de alimentación
  - requisitos para países y regiones específicos 46
  - requisitos para todos los países 46
- cambio de la configuración de BIOS 33
- códigos audibles 40
- códigos de pitidos 40
- colocaciones no admitidas 11
- componentes
  - front 1
  - internos 16
- componentes internos 16
- Computer Setup (Configuración del equipo) — Menú Advanced (Avanzado) 32
- Computer Setup (Configuración del equipo) — Menú File (Archivo) 27
- Computer Setup (Configuración del equipo) — Menú Power (Alimentación) 32

- Computer Setup (Configuración del equipo) — Menú Security (Seguridad) 30
- Computer Setup (Configuración del equipo) — Menú Storage (Almacenamiento) 29
- conexión de alimentación 12
- configuración 3
- Configuración BIOS 25
- configuración de un servidor PXE 45
- Configuraciones de Remote HP PC Hardware Diagnostics UEFI
  - personalización 55
  - uso 54
- contraseñas 39
- cuidado de rutina 12

## D

- Declaración de inestabilidad 48
- descarga electrostática 56
- diagnóstico y solución de problemas 38
- dispositivos de memoria disponibles 48

## E

- error
  - códigos 40
- especificaciones
  - hardware 50
  - thin client 50
- especificaciones de hardware 50
- extracción
  - batería 18
  - módulo de almacenamiento M.2 57
  - panel de acceso 14
  - unidad flash USB 57

## H

- habilitar/deshabilitar Wake on LAN (WOL) 38
- HP BIOS Configuration Utility (HPBCU) (Utilidad de configuración del BIOS HP) 33

- HP PC Hardware Diagnostics UEFI
  - descarga 53
  - iniciar 53
  - uso 52
- HP PC Hardware Diagnostics Windows
  - descarga 52
  - instalación 52
  - uso 51
- HP ThinUpdate 45

## I

- indicadores luminosos 38
  - alimentación intermitente 40
- Indicadores luminosos intermitentes 40
- instalación
  - cable de seguridad 6
- International Association of Accessibility Professionals 58

## L

- La accesibilidad necesita evaluación 59

## M

- memoria, actualización 20
- Menú Advanced (Avanzado) 32
- Menú File (Archivo) 27
- Menú Power (Alimentación) 32
- Menú Security (Seguridad) 30
- Menú Storage (Almacenamiento) 29
- métodos de conexión a tierra 56
- módulo de almacenamiento, extracción 57
- Módulo de almacenamiento flash M.2, extracción y sustitución 16
- Montaje VESA 6

## N

- Normas de accesibilidad en la Sección 508 60
- normas y legislación, accesibilidad 60

## O

orientación admitida 9

## P

panel de acceso

extracción 14

sustitución 15

pautas de instalación 3, 13

Política de asistencia de HP 58

precauciones

descarga eléctrica 13, 14, 21

electricidad estática 13

extracción de la batería 18

instalación de módulos de

memoria 21

preparación para envío 57

prevención de daños causados por la

electrostática 56

pruebas de diagnóstico de

encendido 39

## R

recursos, accesibilidad 61

requisitos del cable y del adaptador

de alimentación 46

restablecimiento de contraseñas 39

## S

secuencia de encendido 39

servicio de reparación 57

Servidor PXE 45

solución de problemas 25, 42

solución de problemas básicos 42

solución de problemas sin disco 44

sustitución

batería 18

panel de acceso 15

## T

tarjeta WLAN, sustitución 23

tecnología asistencial (AT)

buscar 59

objetivo 58

## U

Ubicación de los certificados, las  
etiquetas y el número de serie 2

Unidad de memoria flash USB,

extracción 57

Utilidad de Configuración del Equipo

(F10) 25

utilización de HP ThinUpdate para  
restaurar la imagen 45

## W

Wake on LAN (WOL) 38